

Gemeinde Albaching



Gemeinde Pfaffing



Der größte, sportliche Erfolg bislang

Volleyball-Damen holen Meistertitel und steigen in die Bezirksliga auf

Es war an Spannung kaum zu überbieten im Spiel zum Saison-Finale der Bezirksklasse und dann der erlösende letzte Punkt zum Meistertitel: Die Volleyball-Damen aus Pfaffing rissen in ihrer heimischen Sporthalle die Arme zum Himmel. Geschafft – der bislang größte, sportliche Erfolg: Der direkte Aufstieg in die Bezirksliga. **Herzlichen Glückwunsch!**

**Die Sektflasche durfte geöffnet werden:
Unser Bild zeigt das ganze Meister-Team Pfaffing
mit vorne von links**

**Luise Riedl, Petra Huber, Amelie Reiser und Kapitänin Alex Drax
sowie hinten von links Verena Reiter, Sabine Hiebl, Franzi Huber,
Claudia Reininger, Steffi Müller, Elke Wolfsberger, Franzi Haydn,
Monika Perzl, Pia Huber und Trainer Johannes Steinbeiß.**

Nicht auf dem Foto **Sandra Semmler und Emilia Schlegel.**

rd

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in einer Welt, die sich ständig wandelt und in der die Herausforderungen von morgen noch unbekannt sind, steht die Fähigkeit, kreativ zu denken und zu handeln, im Mittelpunkt unseres Fortschritts und Wohlergehens. Die Gedanken von Sir Ken Robinson über die Bedeutung der Kreativität in der Bildung haben weltweit zu Diskussionen angeregt. Robinson argumentiert eindringlich, dass die Bildungssysteme weltweit reformiert werden müssen, um die Kreativität zu fördern und zu erhalten, die in jedem Kind vorhanden ist. Es geht darum, Bildungsumgebungen zu schaffen, die nicht nur akademische Exzellenz anstreben, sondern auch kreative und individuelle Talente wertschätzen. In diesem Geiste freut es mich, die bestehenden Kinderbetreuungseinrichtungen und jüngsten Initiativen der Gemeinde Pfaffing kurz vorzustellen, die genau diese Werte verkörpern. Die etablierten Einrichtungen des katholischen Kinderhauses St. Katharina, der evangelischen Kindertagesstätte Löwenzahn und des Integrationshorts der Stiftung Attl bieten bereits ein hochklassiges Angebot. Nun erweitert die Gemeinde Pfaffing dieses Betreuungsangebot um eine neue Naturkita im Herbst dieses Jahres. Bereits fertig gestellt ist ein neuer Multifunktions-Lernraum, angelehnt an Ideen des Münchner Lernhaus Modells, im Neubau der Grundschule Pfaffing.

Damit setzen wir neue Maßstäbe in den kindlichen Betreuungs- und Bildungsumgebungen. Diese Projekte sind nicht nur eine Antwort auf den bevorstehenden Ganztagesanspruch der Grundschüler ab 2026/2027, sondern auch ein bewusster Schritt in Richtung einer Bildung, die die Kreativität und die individuellen Fähigkeiten jedes Kindes in den Mittelpunkt stellt.

Unsere Initiativen spiegeln den Glauben wider, dass jedes Kind einzigartige Talente und Fähigkeiten besitzt, die es zu entdecken und zu unterstützen gilt. In Anlehnung an die Vision von Sir Ken Robinson streben wir danach, ein Umfeld zu schaffen, in dem unsere Kinder nicht nur für die Prüfungen von heute, sondern für die Herausforderungen von morgen gerüstet sind.

Gemeinsam können wir eine Zukunft gestalten, in der Bildung nicht nur Wissen vermittelt, sondern auch individuelle Talente fördert.

Mit besten Grüßen,

Ihr Josef Niedermeier

1. Bürgermeister Gemeinde Pfaffing
Vorsitzender Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing



Aus dem Pfaffinger Gemeinderat

Bauleitplanung

Aktuelle Maßnahmen in der Bauleitplanung sind zu ordnen und in eine Reihenfolge zu bringen. Vorgesehen sind vor allem Nachverdichtungen, sowie eine Modernisierung der Festsetzungen, außerdem ein Angleichen der Grundflächenzahl mit teilweiser Anpassung des Flächennutzungsplans. Dabei sind in den Verfahren untereinander Abhängigkeiten zu beachten. Möglich sind je nach Umfang vier Verfahren gleichzeitig. Auch sollte Arbeitszeit für unvorhergesehene Aufgaben verfügbar sein.

Bereits im Verfahren und damit außerhalb der festzulegenden Reihenfolge befinden sich Änderungen der Bebauungspläne „Lehen-West 1“, „Gewerbegebiet Forsting-Südost“, „Pfaffing-Nord 1“, sowie das Standortkonzept „Erneuerbare Energien“. Letztlich befinden sich damit 16 weitere Bauleitverfahren in der Warteschlange. Dazu unterbreitete die Verwaltung einen Vorschlag zur Abarbeitung. Ob der Verwendung findet, muss der Gemeinderat in einer künftigen Sitzung bestimmen. Dieser gewünschten Reihenfolge entsprechend stehen für dieses Jahr auf der Liste zur Änderung von Bebauungsplänen: „Forsting-Ort“, „Pfaffing-West 1“, „Forsting-Kellerberg 2“, „Pfaffing-West 4“, „Pfaffing-Nord 2“ und „Gewerbegebiet Forsting-Nord“.

Naturkindergarten

Es gibt Neuigkeiten zum Thema Naturkindergarten. Der Eingabeplan befindet sich beim Landratsamt, ein Zuschussantrag zur finanziellen Unterstützung für eine Schutzhütte ist gestellt und bewilligt. Betreiber soll die „Dorfkinder Plus Gesellschaft“ werden.

Entwässerung zusammenlegen

Die Entwässerung im Ort Pfaffing übernimmt die Gemeinde nun komplett vom „Wasser- und Bodenverband Farrach“. Die Besonderheit im Ort Pfaffing ist, dass große Teile davon mit Drainageleitungen dieses Wasser- und Bodenverbandes durchzogen sind. Damit gibt es Flächen, die einerseits durch den gemeindlichen Regenwasserkanal und andererseits durch die Drainage des Verbandes entwässert werden. Etliche Grundstücke haben somit eine Mitgliedschaft im Verband. Doch grundsätzlich ist die Entwässerung Sache der Gemeinde, weshalb sich eine Bereinigung anbietet. Die Verwaltung empfahl, dass die Gemeinde die vorhandenen Leitungen übernimmt.

Der Rat beschloss die Übernahme der Leitungen und eine Gewährung auf ein Einleitungs- und Durchleitungsrecht für den Wasser- und Bodenverband. Die Übernahme eventueller Leitungsrechte ist noch zu prüfen.

www.pfaffing.de

Aktuelles vom Arbeitskreis Generationen „Wohnen im Alter“

Nach Abschluss der umfassenden Befragung mittels Fragebogen und intensiven Gesprächen mit den Pfaffinger Bürgerinnen und Bürgern beim Bürgergespräch hat die Auswertung der Ergebnisse nun begonnen.

Unser vorrangiges Ziel ist es, dem Gemeinderat gezielte, sinnvolle und notwendige Maßnahmen vorzuschlagen, die ein angemessenes und würdevolles Leben im Alter in unserer Gemeinde gewährleisten.

Wir sind bestrebt, die Stimmen unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger in konkrete Handlungsempfehlungen umzusetzen, um die Lebensqualität in Pfaffing nachhaltig zu verbessern.

Hinweise der Gemeinde Pfaffing

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung
Donnerstag, 4. April um 19.00 Uhr
Sitzungssaal Rathaus

Termin der nächsten Bauausschusssitzung
Donnerstag, 18. April um 19.00 Uhr
Besprechungsraum Rathaus

Abgabeschluss für Bauanträge

entfällt, siehe auch Hinweise zum neuen digitalen Bauantrag unter www.pfaffing.de „Aktuelles“.



Gemeinde Pfaffing

Wir gratulieren

Maria und Konrad Brandt
zur **Goldenen Hochzeit** am **5. April**

Christel und Georg Haneberg
zur **Juwelenhochzeit** am **12. April**

Frau Maria Mittermair
zum **85. Geburtstag** am **12. April**

Josefa und Sebastian Pertschy
zur **Juwelenhochzeit** am **12. April**

Herrn Franz Nistler
zum **80. Geburtstag** am **16. April**

Frau Bärbel Fehler
zum **85. Geburtstag** am **18. April**

Monika und Gerhard Kindlein
zur **Goldenen Hochzeit** am **23. April**

Frau Eva Maria Hamberger
zum **80. Geburtstag** am **25. April**

Rosalie und Alois Seemüller
zur **Goldenen Hochzeit** am **25. April**

Herrn Alexander Gantner
zum **80. Geburtstag** am **26. April**

Alle Jubilare, die hier nicht in den VG-Nachrichten veröffentlicht werden wollen, bitte einfach im Rathaus melden.



Aus dem Albachinger Gemeinderat

Tennisplätze

Die Abteilung Tennis des Albachinger Sportvereins bekommt für den Unterhalt der Tennisplätze die Hälfte der Kosten von der Gemeinde erstattet, maximal bis zu 1200 Euro, beschloss der Rat. Konkret geht es um die Sandbeschaffung und dessen Entsorgung. Der Sportverein hatte in seinem Antragsschreiben um einen Zuschuss in Höhe von 1500 Euro gebeten. Aufgrund zweier Kostenvoranschläge und einer Rechnung aus dem vergangenen Jahr rechnet der SV Albaching mit Kosten in Höhe von rund 2400 Euro. Der Kassenbericht der Abteilung Tennis für das Jahr 2022 war bei der Verwaltung eingereicht worden. Bis Ende 2022 standen der Abteilung Tennis demnach insgesamt 10.648 Euro zur Verfügung. Der Kassenbericht für 2023 liegt noch nicht vor. Die Verwaltung hatte jedoch in Erfahrung gebracht, dass das vergangene Vereinsjahr mit einem Gewinn abgeschlossen werden konnte. Ob und in welcher Höhe der Gesamtverein über Rücklagen verfügt, ging aus dem Kassenbericht der Abteilung Tennis jedoch nicht hervor.

Miete für Gemeinderäume

Nach einiger Diskussion beschloss der Rat, dass für ortsansässige Vereine und Gruppierungen der Sitzungsraum des ehemaligen Gemeindeamts im Schulgebäude mietfrei, also dessen Nutzung kostenlos ist.

Es soll auch nichts für die Reinigung erhoben werden. Einstimmig abgelehnt wurde, dass „sonstige Dritte“ diesen Raum mietfrei nutzen dürfen. Das war zum Thema geworden, weil die Kosten mittlerweile gestiegen sind. 2008 hatte der Rat beschlossen, dass grundsätzlich Räume an Dritte vermietet werden und hierfür Mietkosten erhoben werden dürfen. Die Tagesmiete war damals auf 25 Cent je Quadratmeter der angemieteten Raumfläche festgesetzt worden.

Geh- und Radweg von Berg nach Furth

Der Geh- und Radweg von Berg nach Furth soll verlängert werden. Bürgermeister Rudolf Schreyer berichtete, dass in den Osterferien dort die Asphaltdecke der Kreisstraße RO41 verstärkt werden soll. In diesem Zug soll dann auch der Geh- und Radweg verlängert werden. Da beim bereits bestehenden Radweg vom Ort Albaching nach Berg eine Straßenbeleuchtung vorhanden sei, gab es die Überlegung, auch von Berg bis Furth eine zu installieren. Das Angebot der Bayernwerke konnte bis zur Sitzung nicht übermittelt werden, aber auf Nachfrage wurden die Kosten hierfür auf etwa 150.000 Euro geschätzt. Das war den Räten erheblich zu teuer. Angesichts der Bestrebungen, in den Außenbereichen die Straßenlampen nachts eher abzuschalten, wäre eine solche Investition „nicht sinnvoll“, so der Bürgermeister; der Rat schloss sich dem an. Ab Mai sei eine Straßensperre von etwa vier bis sechs Wochen anberaumt.

Bürgersolarkraftwerk

Die Bürgersolarkraftwerk GbR hatte bei Bürgermeister Schreyer angefragt, ob die Gemeinde die erste Photovoltaikanlage auf dem Satteldach der Schule übernehmen wolle. Das Gremium beschloss einstimmig, dass vorzeitig aus dem bestehenden Gestattungsvertrag aus dem Jahr 2004 ausgetreten werden soll und befürwortete damit die Übernahme dieser Solaranlage durch die Gemeinde. Über die weitere Vorgehensweise soll noch beraten werden. Bürgermeister Schreyer hatte die Solarstromanlage auf ihre Leistung und Funktionstüchtigkeit überprüfen lassen, und diese habe noch bei über 90 Prozent gelegen, berichtete er.

Bekanntgaben

- Die Renaturierung des Nasenbachs beginnt.
- Die Diskussion zum Nahverkehrsmodell „ROSI-Mobil“ sollte nach Ansicht des Bürgermeisters wieder aufgenommen werden.
- Ist die Gründung eines Regionalwerks sinnvoll? Das sei es bei Windparks und dergleichen, was demnach für Albaching nicht zutrefte, beschied der Bürgermeister.

Bebauungsplan Diebergfeld

Der Bebauungsplan „Diebergfeld“ soll überarbeitet und eine Nachverdichtung der Bebauung ermöglicht werden. Dazu ist jetzt ein Planungsbüro zu beauftragen. Im November letzten Jahres hatte der Rat die Aufstellung der zehnten Änderung dieses Bebauungsplans beschlossen, wobei der Änderungsbereich nur die Teilfläche eines Grundstücks, sowie die Zufahrt umfasste. Ziel ist es, eine verträgliche und sinnvolle Nachverdichtung auszuarbeiten.

Bauangelegenheiten

Gemeindliches Einvernehmen erteilt:

- Elektrobetrieb in Zell plant Hackschnitzelheizung mit Bunker, Garagen und weiteren Räumen
- Landwirtschaftliche Stallungen und Lagerräume in Zell

Hinweise der Gemeinde Albaching

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung
Dienstag, den 9. April 19.30 Uhr
im Bürgersaal Albaching

Abgabeschluss für Bauanträge

entfällt, siehe auch Hinweise zum neuen digitalen Bauantrag unter www.albaching.de „Aktuelles“.



Stell dir vor, es brennt und keiner kommt.
Keine Ausreden! MITMACHEN!
www.ich-will-zur-feuerwehr.de

Freiwillige Feuerwehr
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit



Wir gratulieren

Anna und Georg Edlbergmeier
zur **Diamantenen Hochzeit** am **2. April**

Irmgard und Franz Roming
zur **Juwelenhochzeit** am **8. April**

Frau Astrid Baier
zum **85. Geburtstag** am **10. April**

Reinhilde und Jakob Gropp
zur **Diamantenen Hochzeit** am **18. April**

Alle Jubilare, die hier nicht in den VG-Nachrichten
veröffentlicht werden wollen,
bitte einfach im Rathaus melden.



Hinweise aus der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing



Gemeinde Pfaffing

Schulstraße 3, 83539 Pfaffing

Tel. 08076-9198-0

poststelle@vgem-pfaffing.de

Öffnungszeiten in Pfaffing:

Montag – Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag zusätzlich 14.00 bis 18.00 Uhr

*Sprechstunde Bürgermeister Niedermeier in Pfaffing,
nach tel. Vereinbarung.*

Gemeinde Albaching

Hohenlindener Straße 2a, 83544 Albaching

Tel. 08076-9355

poststelle@vgem-pfaffing.de

Öffnungszeiten in Albaching:

Dienstag 8.30 bis 11.30 Uhr

Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

*Sprechstunde des Bürgermeisters Rudolf Schreyer
in Albaching, Donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr*

Der digitale Sprung im Faxempfang

Die Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing unternimmt einen weiteren Schritt in Richtung Zukunft, indem sie traditionelle Faxgeräte durch eine fortschrittliche, digitale Empfangslösung ersetzt. Dieser Wandel spiegelt unser Engagement wider, zukunftsfähige technologische Entwicklungen aktiv zu unterstützen und dabei effizientere sowie umweltfreundlichere Wege zu beschreiten.

Durch die Umstellung auf den digitalen Faxempfang wird ein eingehendes Faxdokument automatisch digital konvertiert, gespeichert und unmittelbar an die zuständigen Mitarbeiter via E-Mail weitergeleitet, was zu einer Verbesserung der internen Abläufe und zu schnelleren Reaktionszeiten auf Bürgeranfragen führt.

Damit ist die neue Methode nicht nur umweltfreundlich, da sie den Papierverbrauch durch den Verzicht auf den Ausdruck der Dokumente erheblich reduziert, sondern sie trägt auch zur Kostensenkung bei, indem sie den Bedarf an Druckmaterialien minimiert.

Neben einer deutlichen Effizienzsteigerung ist ein weiterer bedeutender Vorteil die erhöhte Zugänglichkeit. Im Gegensatz zu den standortgebundenen traditionellen Faxgeräten ermöglicht der digitale Empfang den Zugriff auf Dokumente von jedem Ort aus, was besonders vorteilhaft für flexible Arbeitsmodelle ist.

Diese Umstellungen erlauben, dass weiterhin Faxe empfangen werden können. Jedoch wird die Faxtechnologie in naher Zukunft obsolet werden. Aus diesem Grund möchten wir Sie darüber informieren, dass wir uns entschieden haben, die Fax-Nummer von unseren offiziellen Geschäftsdokumenten zu entfernen. Gleichzeitig möchten wir Sie daran erinnern, dass moderne Kommunikationskanäle wie E-Mail und Online-Portale weiterhin für den Austausch von Informationen mit der Verwaltungsgemeinschaft und Gemeinden zur Verfügung stehen.

Bürgerservice der VG Pfaffing

Abend – Öffnungszeiten im Rathaus Pfaffing

Das Bürgerbüro der VG Pfaffing (Einwohnermelde-/Pass-/Gewerbeamt) hat **jeden ersten Montag im Monat zusätzlich bis 19:30 Uhr geöffnet.**

Der nächste lange Montag ist am 06. Mai 2024.

Diese Sonderöffnungszeiten sind probeweise auf ein Jahr befristet und ausschließlich auf das Bürgerbüro (Zimmer Nr. 002) begrenzt.

FILZENBUS / RUFBUS

Für die Gemeinden Albaching und Pfaffing steht nur ein Rufbus zur Verfügung. Eine gewisse Flexibilität ist deswegen unbedingt erforderlich. **Bei dem Rufbus handelt es sich nicht um ein Taxi.**

Ziel ist immer eine ausgewiesene Haltestelle des Rufbus-systems **an Haltestellen in Albaching und** Haltestellen im Gemeindebereich **Pfaffing.**

Und so funktioniert der Filzenbus:

Die Telefonzentrale für den Filzenbus ist

Mo. bis Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr besetzt.

Nur in dieser Zeit kann der Filzenbus bestellt werden für **Fahrten von 5.00 Uhr früh bis 1.00 Uhr nachts** (nicht an Sonn- und Feiertagen).

Die **Bestellung** in der Telefonzentrale **muss** mind. **zwei Stunden vor der gewünschten Fahrt** bzw. für Fahrten am Wochenende spätestens bis Freitag 18.00 Uhr, **erfolgen.**

Nummer der Telefonzentrale: (Käsweber Reisen)

08039-90 99 994

Informationsveranstaltung zum Übertritt am Luitpold-Gymnasium Wasserburg

Gelegenheit zum Kennenlernen am Donnerstag, den 11.04.2024 ab 18 Uhr in der Aula des Gymnasiums statt. Alle Schüler und Schülerinnen der 4. Klasse Grundschule sowie alle, die sich für einen Übertritt an das Gymnasium interessieren, sind zusammen mit ihren Eltern eingeladen, das Luitpold-Gymnasium kennenzulernen.

Neben Informationen zum Schulbetrieb und zum Gymnasium allgemein wird ein vielfältiges Programm für Eltern und Schüler geboten: Schulhausführungen, Schnuppern bei Chemie-, Physik- und Robotikvorführungen, Schnuppern bei den Fremdsprachen Englisch, Französisch, Latein und Italienisch, Einblicke in den Schulalltag durch unsere Tutoren und vieles mehr.

Alternativ oder zusätzlich zur Informationsveranstaltung werden Einzelführungen von 22.04.2024 bis 02.05.2024 angeboten. Bitte vereinbaren Sie hierfür einen Termin unter 08071 59560.

Um einen ersten Eindruck zu gewinnen, wird der Link „Informationen zum Übertritt an das Luitpold-Gymnasium Wasserburg“ unter www.gymnasium-wasserburg.de empfohlen.

Das Luitpold-Gymnasium freut sich auf zahlreichen Besuch!



Das Stoff Stüberl in Pfaffing bietet eine große Auswahl an Stoffen und Kurzwaren wie Garn, Reißverschlüsse, Knöpfe, Bänder, Schnittmuster u.v.m.

Öffnungszeiten:
Mi. 15:00 - 18:00, Fr. & Sa. 9:00 - 12:00
und nach Vereinbarung

Elke Posch, Hilgen 109, 83539 Pfaffing,
www.stoffstueberl.de, info@stoffstueberl.de
0178-3896980



Die Forstverwaltung drängt zur sachgemäßen Aufarbeitung und Behandlung von Wind- und Schneebruchschäden im Gemeindegebiet, um einer Borkenkäfermassenvermehrung vorzubeugen

Hier sind die wichtigsten Punkte:

- 1. Dringende Notwendigkeit:** Die rechtzeitige Aufarbeitung bis Ende April 2024 ist entscheidend, um die Ausbreitung des Borkenkäfers ab Frühsommer 2024 zu verhindern.
 - 2. Fokus auf Fichte:** Konzentration auf die Aufarbeitung von Fichtenholz, während die Aufarbeitung anderer Schäden vorerst verschoben werden kann.
 - 3. Borkenkäferprävention:** Abgebrochene Fichten und deren Gipfel müssen prioritär aufgearbeitet werden. Das Holz sollte entweder aus dem Wald entfernt oder mindestens 500m vom nächsten Fichtenwald zwischengelagert werden.
 - 4. Behandlung angestauchter Fichten:** Angeschobene oder gebogene Fichten können länger standhalten, müssen aber ebenfalls beachtet werden.
 - 5. Unterstützung und Information:** Bei Fragen zur Aufarbeitung und Fördermöglichkeiten können sich Waldbesitzer an das zuständige Forstrevier Babensham, **Herr Büchner Mobil: +49 173 8639420** wenden.
 - 6. Sicherheit:** Schneebruchschäden sollten nicht allein aufgearbeitet werden. Professionelle Hilfe ist erforderlich, insbesondere bei gefährlichen Situationen.
 - 7. Kommunikation mit Behörden:** Wenn die Aufarbeitung nicht erfolgt, sollten die Schäden dem Förster gemeldet werden, um rechtzeitig Maßnahmen zu ergreifen.
- Es ist von entscheidender Bedeutung, dass die betroffenen Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer nun tätig werden, um die Verbreitung von Borkenkäfern zu verhindern und die Wälder zu schützen.**

<https://www.aelf-ro.bayern.de/forstwirtschaft/245181/index.php>



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Neuwertiges Einfamilienhaus auf großem Grundstück

ca. 143 m² Wohnfläche | 754 m² Grundstück | 5 Zimmer | Baujahr 2015 | ruhige Lage in Albaching | moderne technische Ausstattung

Kaufpreis: **899.000,- €** (zzgl. 2,38 % Courtage)

Bilder dieser attraktiven Immobilie finden Sie auf unserer Webseite!

Energieverbrauchskennwert: 50,1 kWh/(m²a) | Energieträger: Strom | Baujahr Heizung: 2015 | Energieeffizienzklasse: B

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de



Glocken Apotheke

Am Bogen 17 • 83539 Pfaffing
Tel. 08076-9505 • Fax 08076-9504
info@glocken-apotheke-pfaffing.de

Mo bis Sa 08:00 - 12:30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14:30 - 18:30 Uhr



HEUSCHNUPFEN?

Sie leiden bei Pollenflug unter Symptomen wie Niesattacken, juckende & tränende Augen, laufender oder verstopfter Nase?

Wir helfen Ihnen gerne das richtige Mittel gegen Ihre Beschwerden zu finden.



Ochsenfleischessen bis zum Abwinken!

Gasthof Gut Forsting



eigene Metzgerei

€ 16,90

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat

Vom Chef in der Gaststube tranchiert! Es kommen nur Ochsen aus regionaler Aufzucht auf den Tisch!

Jeden Montag und Dienstag

Schlachtschüssel- & Kesselfleischessen

Freitag ab 9.00 Uhr Frührschoppen!

Kesselfrische Weisswürste & ofenfrischen Brezn

Familie Luger

Münchner Str. 21 - 83539 Forsting - Tel. 08094-90970
Mittwoch Ruhetag - Reservierung erbeten!
info@gasthof-forsting.de - www.gasthof-forsting.de

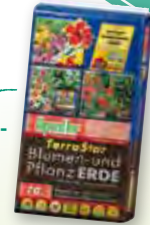


Ihr Lagerhaus mit regionalem Landmarkt

Alpenflor TerraStar Blumen- und Pflanzenerde 70l



Rosenheimer Blumen- und Pflanzenerde 50l



Alpenflor Blumen- und Pflanzenerde 70l



Viele weitere Erden und Produkte für Ihren Garten bei uns erhältlich! Eine Übersicht von unseren Erden finden Sie auf unserer Internetseite.

Landmarkt | Agrarbedarf | Tiernahrungsartikel | Bau- und Brennstoffe

Ein- und Verkauf-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr

Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de

www.evg-pfaffing.de

„Schätze bewahren“

Wir können nicht nur neu, sondern auch historisch Polstern

Ihre Polsterei & Raumausstattung

WILLI HUBER KG ■ Eberhardstr. 6b
85560 Ebersberg ■ Fon: 08092 20440
info@willihuber.de ■ www.willihuber.de



B I L D E R

für die VG-Nachrichten

Wenn Sie uns Bilder zu Ihren Beiträgen senden, sollten diese unbearbeitet direkt von der Kamera als jpg-Format versendet werden.

Bitte das Bild nicht in Word-Dokumente einfügen, nicht zuschneiden oder skalieren, keine Bearbeitung was die Farben betrifft. Die Größe sollte mind. 1,5 MB oder mehr sein.

Somit können wir eine gute Druckqualität gewährleisten.

Vielen Dank,
Die Druckerei Schimansky & Weinbeck

vg-pfaffing@diedruckerei.net

Selbsthilfegruppe der Anonymen Alkoholiker trifft sich in Pfaffing

Jeden Dienstag treffen sich die AA in Pfaffing. Beginn des Meetings ist 19.00 Uhr und es endet um 21.00 Uhr.

Jeden **1. Dienstag** im Monat ist ein „**Offenes Meeting**“, zu dem auch Angehörige und Interessierte herzlich willkommen sind. Das Treffen findet im kleinen Gemeindesaal statt.

Zu den anderen Dienstagsmeetings sind nur Betroffene, also jeder der glaubt mit Alkohol Probleme zu haben und etwas dagegen tun möchte, eingeladen. Es bedarf keiner Anmeldung oder sonstiger Aufnahme-prozedur!

Weitere AA Meetings finden Sie:

Montag 19 Uhr, Pfarramt Christkönig in Rosenheim, Kardinal-Faulhaber-Platz 10, Kellergeschoss gleichzeitig Al-Anon-Meeting (für Angehörige und Freunde von Alkoholikern) in eigenem Raum.

Mittwoch 19 Uhr, Pfarramt Christkönig in Rosenheim, Kardinal-Faulhaber-Platz 10, Kellergeschoss.

Donnerstag 19 Uhr Rosenheim, Pfarrhaus, Lessingstr. 26, gleichzeitig Al-Anon-Meeting in eigenem Raum.

Sonntag 16 Uhr Bad Aibling, Caritas Haus, Kirchzeile 17, (bitte klingeln). Jeder 1. Sonntag im Monat offenes Meeting.

Weitere Infos unter: Tel.: 089-3169500 oder www.anonyme-alkoholiker.de

Neueröffnung im Golfclub Pfaffing

Die Wirtsleute Rada und Miro haben das Lokal im Golfclub Pfaffing übernommen.

Balkan Restaurant

Es werden Jugoslawische Spezialitäten und Mediterrane Speisen angeboten. Auch Nicht-Golfer sind herzlichst Willkommen.

Das Restaurant ist seit 15.03.2024 geöffnet.

Auf der wunderschönen Terrasse können sie ihre Speisen genießen und die Golfer bei ihrem Sport beobachten.



Wir Freuen uns auf Sie!

Balkangrill im Golfclub Pfaffing

Neuhaus 132 • Köckmühle 132 • 83539 Pfaffing
08076 / 88918760 • E-Mail: info@balkangrillpfaffing.de

www.balkangrillpfaffing.de



Schweiger
Bräu



INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

Unsere Öffnungszeiten

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr
Di, Mi, Do 13-17 Uhr
sowie nach Vereinbarung.



HU ohne Termin



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen

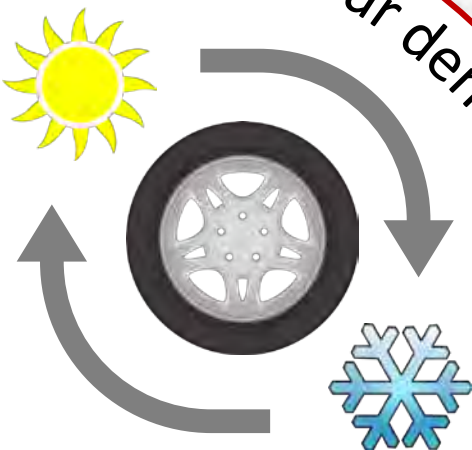


Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugbewertungen
UVV-Prüfungen

*Ihr Partner vor Ort
in Pfaffing*



April ist Zeit für den Reifenwechsel



Als freie Werkstatt nehmen wir an allen Fahrzeugen und Fabrikaten Reparatur- und Servicearbeiten vor. Mit der neuesten Diagnosetechnik sind wir in der Lage, Mängel schnell und professionell zu beheben.

Auto Posch GmbH
Hilgen 108, 83539 Pfaffing
08076-8898397
info@auto-posch.de,
www.auto-posch.de



Mitarbeiter/in (m/w/d) für den Wertstoffhof

Die Gemeinde Pfaffing (Landkreis Rosenheim) sucht zum **01.06.2024** eine/n

Mitarbeiter/in (m/w/d) für den Wertstoffhof Pfaffing (Minijob)

Aufgabenschwerpunkte

- Beratung der Bürger bei Anlieferungen z. B. zur ordnungsgemäßen Trennung und Entsorgung der Abfälle bzw. Wertstoffe
- Durchführung von Reinigungsarbeiten auf dem Wertstoffhof
- Abwicklung vom Kassengeschäft und administrativen Tätigkeiten

Ihr Profil

- offener, serviceorientierter und sicherer Umgang mit den Bürgern
- Gesundheitliche Eignung für körperliche Arbeit im Freien
- Verantwortungsbewusste, zuverlässige sowie selbstständige Arbeitsweise
- Bereitschaft zu wechselnden Arbeitszeiten

Wir bieten Ihnen

Die Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **22.04.2024** an die Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing, Geschäftsleitung, Schulstraße 3, 83539 Pfaffing oder per E-Mail (nur pdf-Dateien) an: christian.thomas@vgem-pfaffing.de.

Nähere Auskünfte erteilen Frau Anita Straßgütl (08076/919822) oder Herr Christian Thomas (08076/919815).

Es wird darauf hingewiesen, dass Sie mit Ihrer Bewerbung gleichzeitig Ihr Einverständnis zur elektro-nischen Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen. Die Verarbeitung der erhobenen Daten erfolgt nach den Anforderungen der EU-Datenschutzgrund-verordnung (DSGVO) und des Bundesdaten-schutzgesetzes (BDSG).



**Pfaffinger
Blumenecke**
Moderne Floristik • Brautsträuße Dekorationen • Trauerschmuck

Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weinheimer



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr

Thomas Demmel
Heizung & Sanitär



- Zentralheizungen
- Solaranlagen
- Holzkesselanlagen
- Holzpelletsanlagen
- Hackschnitzelanlagen
- Wärmepumpen
- Ölheizungen
- Gasheizungen
- Brennwerttechnik
- Fußbodenheizungen
- Wandheizungen
- Sanitärinstallation
- Bädersanierungen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Wasserbehandlung
- Klimatechnik
- Kontrollierte Wohnraumlüftungsanlage

Thomas Demmel GmbH
Hauptstraße 37 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076-1574 · Fax: 08076-8411
info@demmel-heizung.de · www.demmel-heizung.de

Gartenmöbel

800m² Ausstellungsfläche
Frühjahrsaktionen!



Fachhandel von hochwertigen Garten- Loungemöbeln, Liegen, Sonnenschirme, Outdoorteppiche, LED-Leuchten, Teppiche, Grills von OFYR und Napoleon.

Gartenmöbel Thomas GmbH & Co. KG

Thann 17

84544 Aschau am Inn
Tel. 08638 / 885090

www.gartenmoebel-thomas.de
info@gartenmoebel-thomas.de

Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!



Willkommen
Frühling!



Attler
Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

www.attler-markt.de

HW hans wieser

FENSTERBAU - INNENAUSBAU

Jetzt Energie sparen und in
wärmedämmende Fenster
investieren.

Auch in **flächenbündigem** Design.



www.schreinerei-wieser.de

SEBASTIAN RIEDL GEAR

Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte



**Verleih und Verkauf von Baumaschinen,
Anhängern und vielem mehr
zu günstigen Preisen.**

- Minibagger und Radlader von 1000kg - 6000kg
- Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg
z. B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen,
Planen usw.
- Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder Discoparty
- Fahrgerüste von Layher in verschiedene Höhen
und Ausführungen

Am Gewerbegebiet 1 • 83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39/40 93 60

baumaschinen@bauma-riedl.de

www.bauma-riedl.de

Wir sind w/m Meyer Exklusivhändler für Anhänger und
Hitachi Kompaktmaschinenhändler für Minibagger und
Radlader! Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort
ab Lager verfügbar!

Sprechen Sie uns an!

Die Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing (ca. 6.000 Einwohner, Landkreis Rosenheim) mit ihren Mitgliedsgemeinden Pfaffing (www.pfaffing.de) und Albaching (www.albaching.de) bietet zur Verstärkung unseres Teams folgende Anstellungen in Vollzeit.



Leitung Finanzverwaltung (m/w/d)

Zu Ihren Aufgaben gehören

- Leitung Abteilung Finanzen und Vermögen (Kasse, Steuer und Abgaben sowie Buchhaltung)
- Haushalts- und Finanzplanung / Rechnungslegung sowie Vollzug des Umsatzsteuerrechts
- Haushaltsüberwachung, -bewirtschaftung und -vollzug in „Kameralistik“
- Kredit- und Rücklagenbearbeitung sowie Kassen- und Rechnungsprüfungen
- Planung, Überwachung und Durchführung Förderverfahren
- Beantragung und Abrechnung von Zuwendungen
- Beitrags- und Gebührenkalkulationen für die kostenrechnenden Einrichtungen
- Vollzug des Bayerisches Kinderbildungs- und -betreuungsgesetzes – BayKiBiG
- Sitzungsvorbereitung und Sitzungsdienst für die Körperschaften

Wir erwarten

- Erfolgreich abgeschlossener AL II / BL II Verwaltungsfachwirt/in (m/w/d) oder Beamtin / Beamter der 3. Qualifikationsebene Laufbahn Verwaltung und Finanzen oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung im kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Umfassende EDV-Kenntnisse mit MS und Idealerweise mit den Fachanwendungen der Firma komuna
- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit und ein freundliches Auftreten
- Bereitschaft zur Teilnahme an dienstlichen Terminen außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit

Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Finanzverwaltung

Zu Ihren Aufgaben gehören

- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder die Fachprüfung I (AL/BL 1) für Beschäftigte oder abgeschlossene (förderliche) kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse der MS Office-Anwendungen und Verwaltungssoftware (z.B. CIP der Fa. komuna)
- Teamfähigkeit, hohe Serviceorientierung und ein freundliches Auftreten mit Kundenkontakt
- Diskretion und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit sensiblen Daten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe der Position. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing, Geschäftsleitung, Schulstraße 3, 83539 Pfaffing, oder per E-Mail (nur PDF-Dateien) an: christian.thomas@vgem-pfaffing.de

Für die Stellen bieten wir jeweils

- Einen unbefristeten, interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in Vollzeit. Die Stelle „Mitarbeiter/in der Finanzabteilung ist grundsätzlich auch teilzeitfähig (Jobsharing)
- Eine leistungsorientierte Vergütung / Besoldung
- Die Eingruppierung richtet sich nach Ihrer Qualifikation im Rahmen des TVöD
- Ein vielseitiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem motivierten und agilen Team
- Flexible Arbeitszeiten sowie modernen Arbeitsplatz
- Einen hohen Digitalisierungsgrad in der Verwaltung
- Moderne und zeitgemäße Führungs- und Personalentwicklungsmethoden
- Attraktive Fortbildungsmöglichkeiten
- Eine attraktive betriebliche Altersversorgung für Tarifbeschäftigte

Nähere Auskünfte erteilt Herr Christian Thomas (08076/919815).



Evang.- Luth. Pfarrei informiert

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg · Surauerstraße 1 Gottesdienstplan April 2024

Termin	PfarrerIn
So. 07.04. Quasimodogeniti Wasserburg 10:00 Uhr A	Zellfelder
So. 14.04. Misericordias Domini Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Gabersee 18:00 Uhr	Peischl Möller
So. 21.04. Jubilate Wasserburg 10:00 Uhr	Zellfelder
So. 28.04. Kantate Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Gabersee 18 Uh	Möller Möller

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort
freundliche/n, motivierte/n, flexible/n

MFA

(m/w/d, Voll-/Teilzeit)

Es erwarten Sie
abwechslungsreiche Aufgabenfelder
und ein gutes, kollegiales Arbeitsklima.

Dr. med. Michael Hartmann

FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

Hauptstr. 11, 83539 Pfaffing
mh@dr-michael-hartmann.de

Weißpfennig

Elektro · Fliesen · Sanitär · Maler

Jörg Weißpfennig
Meisterbetrieb

Edelweißstraße 3
83539 Pfaffing

Tel: 08076-8897752
Fax: 08076-8897753
Mobil: 0176-96653903
Mail: info@weisspfennig.net
Web: www.weisspfennig.net

✓ Bad-
Sanierung
✓ Komplet-
Renovierung

alles aus einer Hand:

- Elektroinstallationen, Sat-Anlagen, Alarmanlagen
- Maler- und Lackierarbeiten
- Trockenbau und Bodenverlegung
- Sanitärarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Montagearbeiten
- Planung, Beratung, Durchführung und Verkauf
- Bad- und Küchensanierung
- Komplettrenovierung
- Minibagger



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER



Kath. Pfarrei informiert

Pfarrverband Pfaffing-Albaching Gottesdienste im April

OSTERMONTAG

Montag, 01.04.

Albaching	9:00 Uhr	Ostergottesdienst
Rettenbach	10:30 Uhr	Ostergottesdienst

Samstag, 06.04.

Rettenbach	19:00 Uhr	Vorabendgottesdienst
------------	-----------	----------------------

Sonntag, 07.04.

Ebrach	9:00 Uhr	Eucharistiefeier Krieger- und Soldatenverein Ebrach
Pfaffing	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
Pfaffing	11:45 Uhr	Taufe
Albaching	14:00 Uhr	Taufe

Samstag, 13.04.

Ebrach	19:00 Uhr	Vorabendgottesdienst
Albaching	19:00 Uhr	Fatimariosenkranz

Sonntag, 14.04.

Pfaffing	8:30 Uhr	Beichtgelegenheit
Pfaffing	9:00 Uhr	Eucharistiefeier
Albaching	10:30 Uhr	Erstkommunion - Eucharistiefeier
Albaching	19:00 Uhr	Andacht zur Erstkommunion

Samstag, 20.04.

Rettenbach	19:00 Uhr	Vorabendgottesdienst
------------	-----------	----------------------

Sonntag, 21.04.

Albaching	9:00 Uhr	Eucharistiefeier
Pfaffing	10:30 Uhr	Erstkommunion - Eucharistiefeier
Pfaffing	19:00 Uhr	Andacht zur Erstkommunion

Samstag, 27.04.

Albaching/Pfaffing	Bittgang nach Tuntenhausen	
Ebrach	19:00 Uhr	Vorabendgottesdienst

Sonntag, 28.04.

Pfaffing	9:00 Uhr	Eucharistiefeier
Albaching	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
Albaching	11:45 Uhr	Taufe
Pfaffing	14:00 Uhr	Taufe

www.erzbistum-muenchen.de

Frühlingsfest beim Seniorentreff

Das Seniorenteam lädt am Mittwoch, 3. April, ab 14 Uhr zu einem kleinen Frühlingsfest mit musikalischer Umrahmung ins Pfarrheim ein.

Die Organisatoren freuen sich auf viele vertraute und neue Besucher. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt, anschließend gibt es noch eine kleine Brotzeit.

Kfd Albaching

Zu Besuch im Landtag und in der Staatskanzlei

Einmal die beeindruckenden Gebäude des Bayerischen Landtags und der Bayerischen Staatskanzlei von innen zu sehen und dabei gleichzeitig einen exklusiven Einblick in die Arbeitsabläufe des Bayerischen Landtags und der Bayerischen Staatskanzlei zu gewinnen – für eine Besuchergruppe der Katholischen Frauengemeinschaft aus Albaching ist dies auf Einladung des Landtagsabgeordneten Sebastian Friesinger möglich geworden.

Er sagt: „Der direkte Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern ist von enormer Wichtigkeit für unsere demokratische Arbeit und mir persönlich ein großes Anliegen.“



Zum Foto: MdL Sebastian Friesinger vorne in der Bildmitte mit links dem Staatsminister für Europaangelegenheiten und Internationales - Eric Beißwenger - und rechts Landtagspräsidentin Ilse Aigner sowie der Besuchergruppe der Katholischen Frauengemeinschaft.

Nach einem Film über die Arbeit und die Strukturen des Bayerischen Landtags ging es für die Gruppe auch gleich in den Plenarsaal. Dort hatte sie Gelegenheit, eine Stunde lang von der Besuchertribüne aus, eine Plenarsitzung des Landtags live mitzerleben.

Ein weiterer Höhepunkt des Besuchs war zweifellos die Führung durch die Bayerische Staatskanzlei, dem Zentrum der bayerischen Macht.

Als Behörde unterstützt sie den Ministerpräsidenten und die Staatsregierung in ihren Aufgaben. Das imposante Gebäude kombiniert Neu und Alt: Auf den Kuppelbau des ehemaligen Armeemuseums folgen hochmoderne Büros.

Ein ganz besonderer Moment war es dann auch für die Besuchergruppe, im lichtdurchfluteten Sitzungssaal Platz zu nehmen - hier trifft das Kabinett wichtige Entscheidungen, hier wird bayerische Politik gemacht.

Zum Abschied überreichten die Damen Sebastian Friesinger als Dankeschön noch ein Sitzkissen für Gleichberechtigung für Frauen: „Vielen herzlichen Dank für diesen spannenden Tag. Wir nehmen viele neue Eindrücke mit nach Hause. Insbesondere die Debatte im Plenarsaal hat uns gezeigt, wie spannend Politik sein kann“, so Ingrid Schreyer.

Friedensgebet zum Weltgebetstag



Eine der wichtigsten Aufgaben des Weltgebetstages ist es, die Stimmen der Frauen hörbar zu machen und ihre Botschaft zu respektieren. Jede Weltgebetstags-Liturgie spiegelt den Alltag, die Leiden und Hoffnungen der Christinnen wider, die sie entwickelt haben, um sie mit anderen zu teilen.

Die Katholische Frauengemeinschaft Alpbaching beteiligte sich heuer mit einem Friedensgebet am Weltgebetstag. Die Vorsitzende Gabi Bauer begrüßte die Teilnehmerinnen zu einer Andacht, die von Mitgliedern der Vorstandschaft gestaltet und von Kevin Komorek (im Bild ganz links) musikalisch umrahmt wurde.

Zum Abschluss wurde ein Imbiss angeboten und die Anwesenden hatten die Möglichkeit zu einem regen Gedankenaustausch mit intensiven Gesprächen.

Regeln und Vorlagen für die VG - Nachrichten Pfaffing für Vorankündigungen und Berichte zur Veröffentlichung

für Vereine, Schule, Kindergärten, Kirche
und sonstige Institutionen

1. **Umfang:**
Vorankündigung: 1/4 Seite
Bericht: 1/2 Seite
2. **Weitere Hilfsmittel**
Weitere detaillierte Informationen
und viele Vorlagen zum Runterladen
für die Berichteschreiber sind
abrufbar unter

www.vgem-pfaffing.de



ELEMENTE + MONTAGE FÜR IHREN BAU

Markus Flak Mobil 0160 903 05 807
info@markus-flak.de
Edelweißstraße 18
83539 Pfaffing

Holz-, Kunststoff- und Aluminiumfenster
Haustüren, Innentüren
Insektenschutz
Rollläden, Jalousien, Markisen
Überdachungen, Garagentore
Parkett, Laminat
Bodenbeläge für Balkon und Terrasse

Kundendienst

www.markus-flak.de

Mobile Kosmetik – Anna Püchner

Gönnen Sie sich einen „Kurzurlaub“ zu Hause.

- Maniküre und Pediküre
- viele UV-Lack-Farben
- Gesichtsbearbeitungen & Make-up
- Entspannende Massagen



0176 38 66 71 42

www.annapuechnerkosmetik.de

PFÄFFINGER
FRISEURE



Dienstag - Freitag | 8:30 bis 18:00 Uhr
Samstag | 8:00 bis 12:00 Uhr

Hauptstr. 15 | 83539 Pfaffing | 08076/374

Inhaberin | Katrin Massimo

WWW.PFAFFINGER-FRISEURE.DE | INFO@PFAFFINGER-FRISEURE.DE



Meldungen

Bürgerhilfe Pfaffing Jahresbilanz und Vortrag zum sicheren Wohnen

Die Bürgerhilfe Pfaffing e.V. lädt ein zur **Mitgliederversammlung am Dienstag, 9. April, um 19 Uhr** im großen Gemeindesaal in Pfaffing. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Im zweiten Teil des Abends spricht Brigitte Neumaier von der Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim. Sie erklärt, was Wohnberatung ist und welchen Nutzen sie bringt. Sie gibt Tipps für mehr Barrierefreiheit, Sicherheit und Komfort zuhause und Informationen über Fördermöglichkeiten bei Umbaumaßnahmen.

Gartenbauverein Pfaffing

Auf geht's ins neue Gartlerjahr: Mit dem beliebten Radi-Essen

Am **Freitag, 5. April, ab 17 Uhr** findet wieder ein zünftiges Radi-Essen im Gemeindesaal in Pfaffing statt.

Den ersten Radi in netter Gesellschaft genießen, hat doch was. Vom Theaterverein Pfaffing gibt's eine Einlage, die garantiert die Lachmuskeln strapaziert. Die Pfaffinger Gartler freuen sich auf jeden, der kommt.

Ausflug zu Spargel-Betrieb

Am **Donnerstag, 25. April**, startet der erste Ausflug der Gartler. Besichtigt wird der Spargel-Betrieb Waitl-Hof bei Sandharlanden. Es gibt einen Hofladen und es wird ein Mittagessen serviert.

Weiter geht's zu Kuchlbauer's Bierwelt (auch für Männer interessant!) mit Brauerei- und Hundertwasser-Turmführung. Anschließend kann man auf eigene Faust durch das Städtchen Abendsberg schlendern und sich noch kulinarisch verwöhnen lassen.

Abfahrt 7.30 Uhr Pfaffing - Forsting - Ebrach

Rückkehr etwa 20 Uhr - Kosten 50 Euro pro Person - Bus und 2x Führung im Preis enthalten.

Zu allen Aktionen des Gartenbauvereins sind natürlich auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Mit der Firma Zanzerl

Feuerlöscher-Prüfung wieder in Nederndorf

Die alljährliche Feuerlöscher-Prüfung der Firma Zanzerl findet am **Freitag, 19. April**, von 8.30 bis 13 Uhr auf dem Betriebsgelände der Firma Jürgen Bauer in Nederndorf 62a

statt. Bei Bedarf können diese auch am Donnerstag bereits ab 16 Uhr abgegeben werden.

Bitte mit Namen, Adresse und Telefonnummer versehen. Bei weiteren Fragen: Telefon 08076/888662.

Frauen Gemeinschaft Pfaffing

Wieder ein Ratsch-Café

Das nächste Ratsch-Café findet am **Freitag, 5. April**, ab 15 Uhr statt.

Herzliche Einladung zur lockeren Begegnungsmöglichkeit mit Kaffee und Kuchen für alle Interessierten. Treffpunkt ist der Gemeinschaftsraum im Pfaffinger Pfarrheim.

Bei passendem Wetter kann die Terrasse genutzt werden. Das „Ratsch-Café“-Team freut sich auf einen schönen Nachmittag und auf viele bekannte und vielleicht auch einige weniger bekannte Gesichter.

Ladies - Kinoabend

Die Frauen Gemeinschaft Pfaffing lädt am **Donnerstag, 11. April**, um 19.30 Uhr zum gemütlichen Kinoabend ins Pfarrheim in Pfaffing ein. Willkommen sind alle, die bei entspannter Atmosphäre mit Popcorn und Prosecco einen schönen Film genießen möchten. Der Eintritt ist frei!

Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele Filmbegeisterte.

Einladung zur Backstuben-Führung

... in der **Bäckerei Miedl in Bad Endorf am 19. April**.

Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um 8.15 Uhr am Parkplatz an der Schule. Unkostenbeitrag: Neun Euro pro Person. Anmeldung bis 12. April bitte bei Bettina Fritzenwenger unter der 08039 / 902044.

Kreativer Nachmittag beim Weidenflechtkurs

Knapp 15 kreative Damen fanden sich jetzt zum Weidenflechten in Rettenbach ein. Monika Reich und Christine Pröbstl hatten jede Menge Weiden, Baumscheiben und Dekomaterial vorbereitet. Damit konnten die Teilnehmerinnen unter fachkundiger Anleitung nach Herzenslust einen Pflanzkorb Obelisk und/oder Upcycling-Weiden-Herzen aus Drahtkleiderbügel gestalten. Nach so viel Kreativität durfte der gesellige Teil mit Kaffee und Kuchen natürlich nicht fehlen. Herzlichen Dank für den schönen Nachmittag und das tolle, ehrenamtliche Engagement!



Alle Termine für das Jahr 2024 sind auf der Internetseite unter www.frauen-gemeinschaft-pfaffing.de zu finden! Eine

Bilanz, die sich sehen lassen kann: Mit einem großartigen, sozialen Engagement

Die Frauen Gemeinschaft Pfaffing lud jetzt zur Jahreshauptversammlung ein. Gut 40 Mitglieder und Interessierte fanden den Weg ins frühlingshaft dekorierte Pfarrheim. Die erste Vorsitzende Christine Schwarzenböck begrüßte besonders Pfaffings Pfarrer Josef Huber und Frater Emmanuel Rotter von der Obdachlosenhilfe St. Bonifaz in München. Dieser wiederum freute sich sehr über eine Spende in stolzer Höhe von 2.000 Euro., die Einnahmen vom Glühweinverkauf 2023. Sie gehen somit an die Suppenküche und Obdachlosenhilfe St. Bonifaz in München. Das Geld wird in ein Gerät für schnelle Wundheilung mit Plasma investiert.



Auch der Palmbüscherl-Verkauf heuer wird ebenfalls den Obdachlosen zugutekommen.

Frater Emmanuel kommt ursprünglich aus Albaching und hat erst Schreiner und anschl. Krankenpfleger gelernt. 1990 ist der in die Benediktinerabtei St. Bonifaz als Novize eingetreten.

Aktuell hat die Frauen Gemeinschaft Pfaffing 157 Mitglieder.

Der im vergangenen Jahr verstorbenen Fanni Forstner wurde eine Gedenkminute gewidmet.

Die 2. Vorsitzende Monika Reich verwies im Rückblick auf die vielen Veranstaltungen seit der letzten Versammlung im März 2023:

Der Frühjahrsmarkt „Rund ums Kind“ im März, der erste Ladies Kinoabend im April, im Mai das erste Ratsch-Café, welches jeden ersten Freitag im Monat in den Sommermonaten angeboten und sehr gut angenommen wird.

Das traditionelle Pfarrfest mit dem ausdrücklichen Dank an alle Bäckerinnen und Konsumenten. Der sehr entspannte Tagesausflug nach Burghausen mit Stadtführung bei tollem September-Wetter.

Bei der Backvorführung „Mit Herz und Gaumen Heimat genießen“ im Oktober gab es viele tolle Rezepte und Tipps.

Die alljährliche Adventskranz-Aktion mit Kaffee- und Kuchenverkauf zum Patrozinium sowie im Dezember erst der Ausflug zum Christkindlmarkt nach Kufstein und anschließend der Glühweinverkauf am Pfaffinger Christkindlmarkt.

Zu guter Letzt in der Jahresbilanz der Weiberfasching beim Neuwirt mit umfangreichem Programm und vielen ausgelassenen Besuchern verbunden.

Jetzt im März fand noch der Weltgebetstag der Frauen in der Pfarrkirche in Pfaffing statt.

Die erste Vorsitzende Christine Schwarzenböck dankte dann allen UnterstützerInnen inklusive der so rührigen Vorstandschaft, die zum Gelingen der vielen Aktionen beigetragen haben. Ebenso dankte sie Pfarrer Huber für die zur Verfügung gestellten Räume im Pfarrheim.

Dickes Lob für Kassierin Bettina Fritzenwenger

Bettina Fritzenwenger erläuterte anhand einer Power-Point-Präsentation die Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen, Spenden, Aktionen, Festen und dem Kleidermarkt.

Maria Maurer und Martina Traunsteiner hatten die Kasse geprüft. Darauf erfolgte die einstimmige Entlastung.

Maria Maurer bestätigte eine sehr übersichtliche und detaillierte Kassenführung: „Wie eine Buchhalterin“. Sehr großes Lob von Maria, zudem die Anmerkung, dass unglaubliche 75 Prozent der Einnahmen gespendet wurden. Diese Quote sei außergewöhnlich hoch.

Ein besonderer Dank geht an die Familie Korbmann, dass der Neuwirts-Saal für den Kindermarkt kostenlos zur Verfügung gestellt wird.

Zum Erlös hier: Jeweils 500 Euro wurden an die Pfaffinger Fußballkinder für neue Trikots und den Förderverein im RoMed für den Kinderbereich gespendet. Damit wurde die neue Babyklappe mitfinanziert.

Der nächste Kleidermarkt im September ist mit Kaffee- und Kuchenverkauf geplant.

Die weiteren Aktionen heuer

Die für das Jahr 2024 bevorstehenden Termine und Aktivitäten stellte die 1. Vorsitzende Christine Schwarzenböck vor.

Dazu zählen der Kinderkleidermarkt, ein Ladies Kinoabend, das Ratsch-Café, eine Betriebsführung bei der Bäckerei Miedl, die traditionelle Maiandacht in Übermoos, die Wallfahrt nach Maria Altenburg, ein Tagesausflug nach Auffach mit Kräuterführung sowie eine Kapellen-Radl-Rundfahrt mit Einkehr.

Ein Highlight wird das Konzert im Oktober mit dem Quartett „Auf d’Sait’n“ im Gemeindesaal – für Mitglieder ist bereits eine Voranmeldung möglich.

Zudem wird noch ein Ausflug nach Rosenheim mit Stadtführung angeboten.

Die Adventskranzaktion und der Glühweinverkauf am Christkindlmarkt sind ebenfalls vorgemerkt.

Die Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungen werden in den VG-Nachrichten, auf der Internetseite sowie in der Wasserburger Stimme und der Wasserburger Zeitung bekannt gegeben.

Mit Bildern von den vergangen Aktivitäten endete die Versammlung.

Beim anschließenden geselligen Teil der Versammlung, genossen alle die Leckereien vom Buffet und konnten noch ausgiebig ratschen.

rp

Schach in Pfaffing für Jung und Alt

Weitere Interessierte bei den Treffen gerne gesehen

Seit November 2023 trifft sich ein kleiner Kreis von Schachspielern jeden Alters zu einem Spielenachmittag – und zwar jeden dritten Samstag im Monat im Pfaffinger Hof. Dies wurde durch die Initiative von Gemeinderätin Elisabeth Gralka möglich. An dieser Stelle mal ein herzliches Danke dafür.

Es wäre erfreulich, wenn es noch mehr Bürger gebe, die am Schachspiel Interesse haben. Egal, ob Jung oder Alt -Anfänger oder Fortgeschrittene.



Aus Termingründen findet das nächste Schach-Treffen nun schon am **Samstag, 13. April, im Pfaffinger Hof** statt. Beginn ist um 15 Uhr. Rudi Schleich

Gartenbauverein Pfaffing

Schattenblüher unterhaltsam ins Licht gerückt

Die Jahreshauptversammlung des Pfaffinger Gartenbauvereins fand im gut besuchten Gemeindesaal statt - wie immer liebevoll dekoriert, so dass die Besucher schon herzlich empfangen wurden. Für das leibliche Wohl, war dank der großzügigen Kuchenspenden der Besucher bestens gesorgt. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ dafür.



Nach einer ausgiebigen Zeit, sich auszutauschen oder kulinarisch verwöhnen zu lassen, eröffnete die Vorsitzende Christine Glasl die Versammlung. Mit einer vielseitigen Powerpoint-Präsentation ließ man das ereignisreiche Jahr 2023 nochmals vorüberziehen. Viele Bilder gabs von den geselligen Versammlungen, den interessanten Ausflügen, Dekorations-Einsätzen bei den Jubiläen 150 Jahre Feuerwehr und 40 Jahre Theaterverein, dem alljährlichen Kräuterbüschlbinden, vom Jugendbastel-Programm und dem stets gut besuchten Kranzbinden - 2023 mit zusätzlichem Wichtelbasteln.

Die Spenden für die Kräuterbüschl wurden zu gleichen Teilen an die Tafel Rott, die sich sehr darüber freuten, und für den Kirchenschmuck übers Jahr abgegeben.

Christine Maier stellte den Kassenbericht vor, der von den Kassenprüferinnen Therese Demmel und Elisabeth Wallner als ordnungsgemäß geführt bestätigt wurde. Die Vorstandschaft wurde einstimmig entlastet.

Als Referent konnte dieses Jahr der allseits beliebte und für sein kabarettistisches Talent bekannte Peter Gasteiger (Foto) gewonnen werden.

Als interessantes Thema hatte er die Schattenblüher, welche er mit wunderschönen Bildern den Versammelten nahebrachte.

Viele setzen im Schatten auf Blattpflanzen, aber es gibt so viele Sträucher und Stauden, die auch an sonnenabgewandten Stellen ihre ganze Blütenpracht entfalten.

Manche Pflanzen, die vermeintliche Sonnenanbeter sind, bevorzugen, bedingt durch die wärmeren Jahreszeiten, auch mal ein schattigeres Plätzchen.

Es gab noch viele Tipps zum Pflanzen, Bewässern und Schneiden. Danke an Peter Gasteiger für seine so unterhaltsame und informative Vortragsweise.

Danach gab's noch eine kurze Vorschau für das Jahr 2024, darunter zwei interessante Ausflüge.

Der Erste am 25. April führt nach Abensberg zu einem Spargelhof, danach Führung durch Kuchlbauer's Bierwelt mit Hundertwasserturm-Besichtigung.

Hierfür sind noch Plätze frei, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldung und Infos bei Christine Maier, Tel. 08076/ 8642.

Der zweite Ausflug am 15. Juni konnte zur Programmgestaltung noch nicht gebucht werden, doch jetzt steht der Tagesablauf, wie folgt, fest:

Ausflug nach Starnberg

7 Uhr Abfahrt Pfaffing, weiter über Forsting und Ebrach.

9 Uhr Führung durch die Starnberger Bienenwelt mit Einblicken in die Imkerei und das Leben der Bienen.

Mittags Einkehr in der Klosterbrauerei Andechs.

Weiter geht's zum Starnberger See mit Fahrt zur Roseninsel. Nach der Überfahrt erwartet uns ein wunderschöner Rosengarten und eine Führung durchs Casino (Urlaubsdomizil von Kaiserin Sissi).

Auf dem Heimweg Einkehr in Gut Keferloh. Rückkehr spätestens 21 Uhr. Reisepreis 50 Euro, beinhaltet Bus, zwei Führungen und Fährenfahrt.

Anmeldung bei Christine Maier, Telefon 08076/ 8642

Ebenfalls sind natürlich auch wieder Nichtmitglieder herzlich eingeladen, mitzufahren.



www.gbv-pfaffing.de

Obst- und Gartenbauverein Rettenbach-Farrach

Eine Klasse-Jahresbilanz und die Frage:

„Warum essen wir Erdbeeren im Winter?“

Zur Jahreshauptversammlung des Rettenbach-Farracher Obst und Gartenbauvereins begrüßte Vorstand Stefan Reich (im Bild 2. von rechts) fast 60 Besucher.

Vieles war los im letzten Gartlerjahr - angefangen vom Nistkästen bauen beim Kinderprogramm zur Kräuterwanderung mit Permagarten Besichtigung.

Auch bei der 150-Jahr-Feier der Feuerwehr beteiligte sich der rührige Verein beim Altar schmücken.

Einen Mini Garten im Holzkistl durften die Kinder anlegen und die Erwachsenen konnten ihre Kreativität bei einem Dekokranz zeigen. Im Herbst wurde zudem zur Haselnuss-Plantage nach Moosinning gefahren und am Kirta wurde das Kraut eingemacht.

Bei der Kirche pflanzte der Verein noch vor dem Wintereinbruch einen Grafensteiner Apfelbaum.

Wast Leonhard seit 60 Jahren dabei

Auch Ehrungen langjähriger Mitglieder standen beim Jahrestreff beim Neuwirt an:

Für 40 Jahre geehrt wurden Johann Bauer, Andreas Käsweber und Michael Riedl sowie Alois Seemüller für 50 Jahre.



Sebastian Leonard (im Bild 2. Von links) wurde für 60 Jahre geehrt und Stefan Reich überreichte ihm die Ehrennadel am Bande.

So bekamen alle eine Urkunde mit Ehrennadel und ein Geschenk dazu.

Im Laufe des Jahres hatte der Verein gleich 17 Neuzugäng, über die man sich sehr freut.

Das neue Programm

Das Rettenbacher Gartler-Jahr 2024 startet nun mit einem Nachmittagsvortrag von Barbara Haas zum Thema „Aromatherapie für die ganze Familie“.

Das Kinderprogramm im Mai und ein Weidenflechtkurs im Juni bei Brigitte Gaigl werden folgen. Im Juli geht's zum Bio-betrieb Stadler und zu einer Heumilchverkostung.

Auch die Landesgartenschau in Kirchheim soll besucht werden. Über Kräuter aus der Hildegard-Medizin wird Frau Martin im August Vieles berichten. Ein Kinderprogramm mit einer Naturbastelei ist im November nach dem Kraut einmachen geplant.

Die Vorteile regionaler Produkte

Den Abschluss des Jahrestreffs machte ein Vortrag von Jutta Löbert zum Thema „Warum essen wir Erdbeeren im Winter?“

Regionale Lebensmittel im Visier: Jutta Löbert versuchte den Gedanken der Nachhaltigkeit näher zu bringen und zu vermitteln, welche Vorteile regionale Lebensmittel haben und wie sie zu erkennen sind.

Regionale Lebensmittel kann man an den verschiedenen Gütesiegeln erkennen und diese geben einen Anhaltspunkt beim Einkauf.

Wer auf regional bei Obst, Gemüse, Fleisch und Backwaren setzt, unterstützt dabei die heimische Wirtschaft - kurze Transportwege und auch eine geringere Co²-Belastung sind zudem gute Gründe dafür.

Somit könne sich jeder glücklich schätzen über einen eigenen Garten oder Balkon, um so eigenes Obst und Gemüse regional und saisonal ernten zu können. gs

Der Obst und Gartenbauverein Rettenbach - Farrach e. V.

lädt ein, zu einem Nachmittag mit Vortrag
von Heilpraktikerin Barbara Haas
zum Thema:
**Zauberhafte Düfte und pflegende Öle
„Aromatherapie für die ganze Familie“**
am Donnerstag, 4. April 2024,
um 14.30 Uhr beim Neuwirt in Rettenbach.

Anmeldung bei Barbara Haas,
08039/4009360 oder 015126958156

Unkostenbeitrag 6 Euro



Theaterverein Pfaffing

Viel Spaß rund um a Bodschamperl im Gemeindesaal

Wenn sich das Publikum in diesen herausfordernden Zeiten mal für ein paar Stunden köstlich amüsieren kann, dann ist das neben dem tosenden Applaus wohl der schönste Lohn für Theaterspieler auf der Bühne. So geschehen bei den jüngsten Aufführungen der Pfaffinger Laienspielgruppe im stets gut besuchten Gemeindesaal.

„Bodschamperlspuk“ – so hieß das neue Stück! und erstmals führte ein Duo die Regie: In bewährter Manier Lissy Nerbl neu mit Marianne Eisgruber gemeinsam.



Er freute sich über viel Andrang schon zur Premiere: Pfaffings Theater-Vorstand Toni Wegmaier jun., der hier jede Menge Ehrengäste und die Theaterer aus Sontheim und aus Rott begrüßen konnte.

Das gesamte Ensemble agierte mit großer Leidenschaft und sehr passend besetzt in den einzelnen Rollen.

Neben bewährten Akteuren strahlten zwei Neulinge in Pfaffing, deren Bühnenerfahrung aus anderen Theatern man von der ersten Minute an spürte:

Thomas Fuß begeisterte in der Rolle des Tschako mit großer Mimik und Gestik.

Ebenso viel Beifall für Andreas Flad, der als Abstauber-Bartl gekannt zwischen Charme und abgebrühter Raffinesse pendelte.

Und seine Bühnen-Präsenz beruhigte das ganze Team, denn auf ihn war ganz g'wiss Verlass – so auch allerbest diesmal: Hubert Bittner als dem Bartl sei Papa, genannt Langfinger-Jockl.

Die Lacher auf ihrer Seite hatte diesmal ganz besonders Christa Schindecker, die ihre Rolle als Adelheid Amsel zur Begeisterung aller geradezu lebte. Ihr doch egal, wenn die aufg'hübschte Optik dabei mal komplett verrutschen musste. Was wäre das Pfaffinger Theater ohne sie – Annelies Baumann? Diesmal zeigte sie als Sonnhoferin, wo da Bartl an Most holt oder eben des leidige Bodschamperl. Natürlich resolut. Und fesch mit Hut und Tascherl.

Ja, im Dusterhof spukte es. Das glaubten zumindest Mina und ihre Freundin Giggi, die den verlassenen Hof im Wald für ihren Wunschzauber ausgewählt hatten. Denn Wünsche, die in einer Rauhacht bei Vollmond aufgeschrieben werden, gehen ja in Erfüllung. Und als Zaubergefäß musste somit der alte Nachttopf, das Bodschamperl, erhalten.

Blöd nur, dass der Langfinger-Jockl und sein Sohn das mit dem Wünschen erstmal vermasselten. Deshalb dauerte es bis zum Happy End ...

Die Mina – das war auf der Bühne die Johanna Eisgruber und die Giggi, das war die Katrin Spözl. Die Freude der Jugend am Spiel in Pfaffing steckte an.



Bleibt noch der fesche Malz-Bebbo – alias Alex Huber, der nach ein paar Jahren sehr erfreulich wieder zurückgekehrt ist auf die Pfaffinger Bühne. Das Publikum dankte es ihm mit viel Applaus.

Was wäre ein Theater auf dem Dorf ohne die vielen fleißigen Kräfte hinter den Kulissen. Allen voran Souffleuse Rosa Altenburger sowie Alexandra Heiss und Madeleine Gröbner, die für die Maske verantwortlich zeichneten.

Edi Altenburger zog den Vorhang und Toni Wegmaier sen. sowie Klaus Wegmaier und Richard wie Robert Krogler setzten alle ins richtige Licht und lieferten den passenden Ton.

Nicht zuletzt: Das Team Maierbacher sorgte bestens für das leibliche Wohl.

Renate Drax

www.laienspielgruppe-pfaffing.de

Gemeinsamer Gewerbeverband BDS OV Edling-Pfaffing



Am 29.02.2024 war die erste gemeinsame JHV des neuen BDS OV „Firma Edling-Pfaffing“ im vollen Nebenzimmer des Pfaffinger Hofes.

Neben den üblichen TOPs des OV bekräftigten beide Bgm. Josef Niedermeier und Matthias Schnetzer, dass unsere Gemeinden ein starkes örtliches Gewerbe brauchen. BDS Bezirks-GF Christian Klotz sprach die aktuell sehr herausfordernde Situation an und zeigte Wege, der Krise mit Mut und Optimismus zu begegnen – gemeinsam geht immer mehr!

Alle Entlastungen erfolgten einstimmig, es standen Neuwahlen an! Herbert Rothbucher stellte sich nach 24 Jahren Vorstand des Edling OV nicht mehr zur Wiederwahl.

Neuer Vorsitzender ist Werner Furtner, bisher Stellvertreter in Edling und Mitglied im Präsidium des BDS Landesverbandes. Stellvertreter sind Hildegard Wimmer, Edling und Franz Demmel, Pfaffing. Alle drei, sowie Kassenwart, Schriftführer und Beisitzer konnten einstimmig besetzt werden.

Zum Dank für ihre langjährigen Verdienste wurden Herbert Rothbucher, Franz Demmel und Rita Köstner mit einer Laudatio und einem Schoko-Logo des neuen OV geehrt.

Erste Vorhaben des OV sind in Arbeit: „Abend der heimischen Wirtschaft“ am 21.06.2024 und mehr. Im Oktober feiert der BDS Verband sein 150-jähriges Bestehen – ein starkes Netzwerk für alle Mitglieder! Wir berichten weiter.



Infos im Netz unter: www.bds-bayern.de/edling-pfaffing/
Kontakt: vorstand@gewerbeverband-edlingpfaffing.de



KUNST
IN DER
FILZEN

Sonntag, den 13.04.2024
20 Uhr

PETER MAYER HOFKAPELLE

Die „neue österreichische Volksmusik“ ist freigeistig, nachdenklich, lustig und tiefgründig, gesungen wird auf innviertlerisch, musiziert, was die Welt so hergibt und getextet, was jeden berührt. Ein neues spannendes Projekt mit viel Lebensfreude. Die vier jungen Vollblutmusiker sind schon lange in der österreichischen Musikszene aktiv: sie verweben moderne Volksmusik mit Indie Folk.

Peter Mayer Gitarre, Gesang, Komposition
Nora Mayer Gesang, Percussion
Michl Dumfart Klarinette, Gesang
Jakob Steinkellner Steirische Harmonika

Infos: www.petermayer.at/hofkapelle

Wann: Samstag, 13.04.2024, Beginn 20 Uhr, Einlass: 18.45 Uhr
Wo: Bühne im Gemeindezentrum, 83539 Pfaffing, Schulstr. 5
Eintritt: 23 €

Kartenreservierung: Tel.08076/886040 oder mail: info@kunst-in-der-filzen.de

Tischreservierung ab 4 Personen

Kartenverkauf bei Edeka Pfaffing

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

www.kunst-in-der-filzen.de



Mit der Bahn zum Zirkus nach München



- 163 Zirkusfahrer nahmen an dieser Fahrt in den Faschingsferien 2024 teil
- Das Programm der Künstler, Artisten und Tiere begeisterte alle
- Dies war bereits die achte Bahnfahrt zum Circus Krone nach München
 - **Veranstalter:** Freie Wähler Forsting (FWF)
 - **Organisator:** Günther Tarantik

Von der Bahnfahrt und den großartigen Darbietungen im Zirkus ist ein Video abrufbar unter

www.unserpfaffing.de



**BIS ZU -50%
AUF AKTUELLE BIKES!***

APRIL, APRIL - DIESE PREISE SIND DER OVERKILL!



GHOST

GHOST Kato
Essential

~~799 €~~

jetzt
nur **399 €**



GHOST

GHOST Lanao
Pro

~~1.099 €~~

jetzt
nur **549 €**



GHOST

GHOST Nirvana
Tour SF

~~1.399 €~~

jetzt
nur **699 €**

*Nur auf ausgewählte lagernde Modelle.



Eiselfinger Str. 5, 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 / 9197-500
www.fahrradwelt-huber.de

Zur Website



» GROSSE AUSWAHL AN KINDERBIKES



Ihr Partner rund ums Haus – Jetzt Frühjahrsrabatte sichern! –

Die Gartensaison beginnt und Ihre Terrasse ist noch nicht sauber? – Dann lassen Sie Ihre Pflasterflächen rund ums Haus mit unserer Hilfe wieder in neuem Glanz erscheinen!

Durch unser geschultes Personal und unsere speziellen Anwendungen reinigen wir Ihr Pflaster schonend und tiefgreifend, sodass es wieder aussieht wie am ersten Tag.

Durch unsere speziellen, ökologisch abbaubaren Reiniger, ist es uns möglich, Verschmutzungen wie Unkraut, Algenwuchs, Moos, Pilze usw. zu beseitigen.

Bei Bedarf wird das Pflaster nach der Reinigung versiegelt und nachgesandet, sodass dieses von den alltäglichen Einflüssen wieder geschützt ist.

Gerne bieten wir Ihnen auch eine kostenlose Beratung vor Ort an.

Vorher

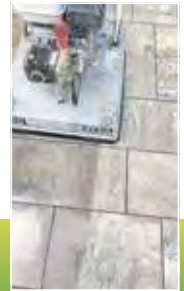
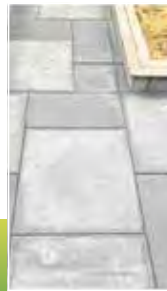
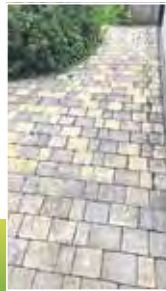
Nachher

Vorher

Nachher

Wir bieten Ihnen folgende Serviceleistungen:

- Pflasterreinigung aller Art
- Montageservice
- Hausservice
- Gartengestaltung



DIE MS DOCS • St. Christoph 3 • 85643 Steinhöring • E-Mail: info@die-ms-docs.de • www.die-ms-docs.de • Mobil: 0157/39288870

Maibaumfreunde und Feuerwehr Albaching

Zwei Vereine, ein Fest 2025

Bestens vorbereitet zeigte sich der Festausschuss beim Infoabend im Albachinger Bürgersaal. Nach der Begrüßung durch Martin Edlbergmeier und Stefan Fleidl und einem gemeinsamen Abendessen gab Festleiter Christian Seidinger den aktuellen Sachstand bekannt.

So wurde bereits im letzten Jahr eine Gesellschaft bürgerlichen Rechts (GbR) gegründet, um die Durchführung der gemeinsamen Festwoche von 16. bis 20. Juli 2025 abzuwickeln.

Seidinger erklärte auch die Gründe für die nicht ganz korrekte, zeitliche Einordnung der Festtage.

Die Feuerwehr habe nämlich eigentlich 2024 ihr 150. Jubiläum und die Maibaumfreunde hatten bereits 2023 ihr zehnjähriges Bestehen feiern wollen. Aber die unsichere Coronalage verhinderte ein Fest 2023 und im Jahr 2024 stünden bereits einige Jubiläen von benachbarten Feuerwehren auf dem Programm und diesen wolle man nicht in die Quere kommen, so Seidinger.



Schließlich einigte man sich auf ein gemeinsames Fest im Jahr 2025, viele Aktive seien eh in beiden Vereinen dabei.

Der Festausschuss hat sich bereits mehrfach getroffen und dabei schon die wesentlichen Entscheidungen getroffen:

Der Festplatz samt Parkfläche entsteht südwestlich des Berger Kreisverkehrs und das fünftägige Programm besteht aus „Tag der Betriebe“ (Donnerstag), Zeltdisco (Freitag), „Oldtimertreffen/Weinfest“ (Samstag), Festsonntag und einem abschließenden Kesselfleischessen.

Auch das Jubiläum samt Einweihung des **Bankhauses RSA** soll in die Festwoche integriert werden.

Ein gemeinsames Logo wurde bereits entworfen, das Design der zwei sich überschneidenden Vereinswappen erinnert ein bisschen an Eheringe, wie Seidinger süffisant anmerkte. Für die beiden Vereine wird auch eine Chronik erstellt, hier bat Seidinger um Unterstützung, z.B. durch das Bereitstellen von Fotos.

Genau ein Jahr vor der Festeröffnung findet übrigens am Samstag, 15. Juni, eine gemeinsame Bierprobe auf dem Festgelände statt.

Details dazu werden zu einem geeigneten Zeitpunkt noch bekannt gegeben.

Die bunt gemischte Gästeschar ließ den Abend anschließend bei Kaffee, Kuchen bzw. Bargetränken ausklingen, die Vorfreude auf die noch fern liegenden Festtage war bei vielen deutlich spürbar.

fk

Dirndlverein Rettenbach

Katharina Wagner jetzt die Vorsitzende

Seine Jahresbilanz zog der Dirndlverein Rettenbach im Brauereigasthof Forsting. Die Vorsitzende Christina Raig freute sich, dass viele Mitglieder der Einladung gefolgt waren. Im Mittelpunkt des Abends: Die Neuwahlen der Vorstandschaft, die von Benno Wieser und Simon Spözl geführt wurden.

Die Wahlen brachten dann große Veränderungen mit sich: Neue 1. Vorsitzende ist jetzt Katharina Wagner. Marianne Purainer wurde zur Stellvertreterin gewählt. Kassierin ist Antonia Sixt und Schriftführerin Corinna Gürtler.

Mit den Beisitzerinnen Anna Pröbstl und Michaela Baierl ist die neue Vorstandschaft vollständig. Als Kassenprüfer wählten die nächsten beiden Jahre Stephanie Kainz und Veronika Schex.



Das Foto zeigt von links das neue Führungs-Team mit Michaela Baierl, Corinna Gürtler, die neue Vorsitzende Katharina Wagner, Marianne Purainer, Antonia Sixt und Anna Pröbstl.

Zuvor hatten die ehemaligen Vorstands-Mitglieder noch ihre Bilanzen abgegeben:

Kassierin Elisabeth S 2022 chex stellte die finanzielle Lage vor – mit einem kurzen Überblick über Einnahmen und Ausgaben des Vereins der Jahre 2022 und 2023. Die Kassenprüfer Veronika Schex und Susanne Killi bescheinigten eine korrekte Kassenführung, so dass dem Antrag auf Entlastung der Vorstandschaft einstimmig stattgegeben worden war.

Im Anschluss hatte die 2. Bürgermeisterin Monika Kaspar ein paar Grußworte gesprochen. Danach hatte die 2. Vorsitzende Veronika Purainer das vergangene Jahr 2023 Revue passieren lassen. Und Christina Raig gab noch einen Ausblick für das Jahr 2024 – so sind bereits Ausflüge auf einige Burschenfeste, natürlich ein Vereinsausflug und ein Besuch auf dem Herbstfest geplant.

Den Abend ließ der Dirndlverein mit einer Bildershow und einem gemütlichen Beisammensein ausklingen. cg

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss für Mai 2024:
Montag, 15.04.2024**



Beginnen sie den Tag mit einer Auszeit!

Das Frühstück ist die wichtigste Mahlzeit am Tag!
Darum bieten wir Ihnen ein Frühstücksbüfett ab 8 Uhr bis 11 Uhr von Mittwoch bis Samstag!

Auf Ostern bieten wir Ihnen in unserer Metzgerei schlachtfrisches Lamm-, Färsen-, Ochsen- und Kalbfleisch aus der Region an und verschiedene Schinkenspezialitäten!

Ihre Bestellungen nehmen wir gerne entgegen!

Frohe Ostern
und viel Spaß beim Eier suchen!

Stechl
* LANDGASTHOF *

echtes Handwerk für Genuss und Freude

Montag ab 16 Uhr,
Mittwoch bis Samstag ab 8 Uhr Geöffnet
mit Frühstücksbüfett bis 11 Uhr
Sonntags ab 10 Uhr
Dienstag Ruhetag

Sonntag's wieder ganztägig geöffnet!
Ab 10 Uhr bis 22 Uhr

Karfreitag Gaststätte geschlossen!

Metzgerei Stechl
Öffnungszeiten
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag
7 Uhr - 18 Uhr
Dienstag und Samstag
7 Uhr - 12 Uhr

Marktplatz 5 * 83543 Rott am Inn *
Tel.: 08039 1225 * www.landgasthofstechl.de

Gästezimmer
Einzel-, Doppel- oder Mehrbettzimmer
mit Duschen und WC

WER ERNTEN WILL MUSS SÄEN 🌷 🌷 🌷

Komm JETZT zu uns und mach deinen L+T Führerschein!

Anmeldung über unsere Webseite



FAHRSCHULE « » EGGERL

08071/9206219 - info@fahrerschule-eggerl.de
NEWS & ÄNDERUNGEN werden zeitnah auf unserer Webseite und in den Sozialen Medien mitgeteilt.

www.fahrerschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg
Wasserburg am Inn | Edling | Pflügg | Rott | Albacking | Graßing | ABling | Steinhöbving | Traunreut | Tacherting | Kirchweidach | Seebuck

Reisberger



Tagesfahrten

Mi 02.05. Vilstalsee mit einer Ehrenrunde im „Franz Eberhofer-Kreisel“	21 €
Di 07.05. Kulinarische Schiffswallfahrt nach Mariaort an der Donau	72 €
Sa 11.05. Vor-Muttertags-Brunch- u. Schlemmerfahrt auf der Altmühl	85 €
So 12.05. Muttertagfahrt ins Blaue mit unserem Oldtimerbus	24 €
Mi 22.05. Zum Spargelessen im Spargelhof Sandharlanden	24 €
So 13.06. Wanderparadies Trattberg Alm inkl. Maut	29 €

Mehrtagesfahrten

21.04.-24.04. Wien: die Donaustadt von ihren schönsten Seiten	395 €*
30.04.-05.05. Frühjahrskur im italienischen Abano	ab 575 €*
09.05.-12.05. Muttertag im Herzen Österreichs	435 €*
10.05.-12.05. Muttertag im Lungau mit viel Natur!	298 €*
15.05.-20.05. Slowenische Therme Radenci	555 €*
09.06.-11.06. Dachstein und Schladminger Tauern	355 €*
23.06.-26.06. Thüringen mit Weimar, Erfurt, Naumburg und Jena	475 €*

Badereisen

25.05.-01.06. Bade- und Thermalreise Slowenische Riviera	ab 595 €*
(***Prem. Vile Park, ****Hotel Histron, ****Hotel Riviera & Spa)	
02.06.-09.06. Italien: Adria Lignano am „Goldenen Strand“	ab 649 €*

Mehr Informationen und Termine: www.omnibus-reisberger.de

* Reisepreis pro Person im Doppelzimmer Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 080 92/12 79 • Fax: 080 92/ 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

Senioren- und Behindertenbeirat in Pfaffing

Herzliches Dankeschön an Helga Sigel

Veränderungen gibt es im Senioren- und Behindertenbeirat in Pfaffing: Ausgeschieden ist nach über zehn Jahren engagierter Mitarbeit Helga Sigel.

Der Vorsitzende Josef Rester verabschiedete sie mit Blumen und einem kleinen Präsent im Rahmen der jüngsten Sitzung. Neu im Beirat sind nun Viktoria Battran und Heike Hilgner.



Im Bild von links Andreas Demmel, Martin Posch, Josef Rester, Helga Sigel, Johannes Kaspar, Franz Demmel.

Schützenverein SV Hubertus Rettenbach

Andreas Haas als Schützenmeister bestätigt

Jahreshauptversammlung des Schützenvereins SV Hubertus in Rettenbach: Die Veranstaltung wurde beim Neuwirt abgehalten und 51 Mitglieder sowie Ehrengäste der Schützengesellschaft nahmen teil - was das große Interesse am Vereinsleben unterstreicht.

Vereinsvorstand Andreas Haas begrüßte besonders den Ehrenschiitzenmeister Peter Spötzl sowie die Ehrenmitglieder Zenta Raig, Gisela Spötzl, Paul Hiebl und Albert Spötzl.

In seiner Eröffnungsrede betonte Andreas Haas die Bedeutung der Jahreshauptversammlung als wichtiges Ereignis im Vereinskalendar, das die Möglichkeit bietet, das vergangene Jahr zu reflektieren und Pläne für die Zukunft zu schmieden. Der 3. Bürgermeister Stefan Reich begrüßte ebenfalls die Mitglieder und gratulierte dem Verein zur so erfolgreichen Wettkampf-Teilnahme in der 2. Bundesliga sowie für die so gute Jugendarbeit.

folgte eine bewegende Gedenkminute der verstorbenen Mitglieder des Vereins - Richard Springer sen. und Wolfgang Korbmann.

Danach wurden die Tätigkeitsberichte des 2. Schützenmeisters, des Jugendleiters, des Sportleiters und der Damen-Leiterin präsentiert.

Nach dem sportlichen Rückblick legte der 1. Kassier einen detaillierten Finanzbericht vor, der eine Aufschlüsselung der Einnahmen und Ausgaben des Vereins während des Berichtszeitraums enthielt. Der Bericht wurde von den Mitgliedern überprüft und die ganze Vorstandschaft wurde einstimmig entlastet.

Ein weiterer wichtiger Tagesordnungspunkt war die Neuwahl der Vorstandsmitglieder.

Andreas Haas wurde erneut als 1. Schützenmeister gewählt. Die einhellige Meinung: Seine langjährige Erfahrung im Verein sowie Führungsqualitäten machen ihn zur idealen Person, um den Verein zu leiten und weiter zu entwickeln. Florian Hohenadler übernimmt wieder die Position des 2. Schützenmeisters.

Weiter wurden gewählt:

1. Schriftführerin: Claudia Eutermoser, **2. Schriftführerin:** Mandy Eutermoser,

1. Kassier: Alexander Neumeier, **2. Kassier:** Monika Bauer-Seeleitner,

Sportleiter: Martin Asböck,

Damen-Leiterin: Susanne Hofstetter,

Jugendleiter: Wolfgang Spötzl, **2. Jugendleiter:** Reinhold Geißinger, **3. Jugendleiter:** Julia Fink,

Zeugwart: Christian Ott,

1. Beisitzer: Josef Zollner, **2. Beisitzer:** Heinz Ott,

1. Kassenprüfer: Stefan Spötzl, **2. Kassenprüfer:** Michael Betzl jun.

Zum Abschluss der Versammlung wurden verschiedene Termine und Veranstaltungen für das kommende Jahr bekannt gegeben, darunter gesellschaftliche Ereignisse und Wettkämpfe:

12.04.2024 Endschießen,

19.04.2024 Arbeitseinteilungs-Versammlung,

09.05.2024 Stadtfest

04.08.2024 Spielberg Kerschdorfer Schützen.

Die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft sind somit gestellt ... me

Online-Ausgabe der VG Nachrichten informiert

Wir möchten Sie daran erinnern, dass unsere VG Nachrichten kontinuierlich am 1. eines jeden Monats auf den Gemeindefwebseiten unter www.pfaffing.de und www.albaching.de zur Verfügung steht. Besuchen Sie die Rubrik „Bürgerservice & Politik“ und wählen Sie „Mitteilungsblatt“, um Zugang zu allen wichtigen Informationen und Neuigkeiten zu erhalten.

Diese langjährige Ressource dient dazu, Sie über Gemeindegesehehen, anstehende Veranstaltungen, kommunale Projekte und wichtige Mitteilungen auf dem Laufenden zu halten.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich bequem von zu Hause aus oder unterwegs über alles Wissenswerte zu informieren.



Starte deine Ausbildung bei uns!
Feinwerkmechaniker (m/w/d)

DHF Präzisionsmechanik GmbH
 Oberrainer Feld 41, 83104 Ostermünchen
 Telefon: 08067/909900

info@dhf-gmbh.de
 www.dhf-gmbh.de




BLINNINGER
 Bauelemente GmbH

Fenster · Haustüren
Innentüren · Rollläden
Raffstores · Markisen
Insektenschutz
Sanierung

Alles aus einer Hand! · Alles nach Maß!

Ebracher Str. 13 83539 Pfaffing
 Tel. 0 80 94 - 16 78
 www.blinninger.de





krogler
 GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Steuerungstechnik
 Beratung · Ausführung · Kundendienst

**Wir machen Ihr Zuhause
 fit für die Zukunft.**

www.krogler-elektro.de

Hilgener Str. 7 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076 416
 Fax: 08076 387 · info@krogler-elektro.de

Elektrotechnik für Ihr Zuhause: Wir haben die Lösung für Neubau, Renovierung, Umbau und Gewerbe

E-Mobilität,
Ladestationen



Haus-
Installation



Smart Home



Alarmsysteme,
Kameraüber-
wachung



Beleuchtungs-
technik



Kundendienst



AMBUKA® -
 Ambulante Kranken- und Altenpflege GmbH



*...dabei ist es doch
am Schönsten!*



Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

AMBUKA®
 Tel. 0 80 71 / 95 54 1
 www.ambuka.de

AMBUKA® - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH
 Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de

www.ambuka.de



Orlowski GmbH
Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
83553 Jakobneuharting

Tel. 08092 8610520
Fax 08092 8610530

mail@orlowski-gmbh.info
www.orlowski-gmbh.info



Sport



SV Forsting-Pfaffing

Einzug des Mitgliedsbeitrages per Sepa-Zahlverfahren zum 15.04.2024

Liebe Mitglieder,

auf diesem Wege möchten wir Euch über den baldigen Einzug des Mitgliedsbeitrages 2024 in Kenntnis setzen. Sollte sich Eure Bankverbindung seit dem letzten Einzug geändert haben, bitten wir Euch, uns diese mitzuteilen. Auch für die Berücksichtigung des Studenten/Schülerbeitrags bitten wir um die Vorlage der aktuellen Studenten/Schülerbescheinigung bis zum 05.04.2024. Für später eingereichte Nachweise kann die Ermäßigung für Studenten nicht mehr berücksichtigt werden. Für Fragen steht Euch unsere Geschäftsstelle zu den Öffnungszeiten, Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Schulferien, oder unsere Vorstandschaft zur Verfügung. Gerne könnt Ihr uns jederzeit auch eine E-Mail schreiben an verwaltung@sv-forsting.de.

Eure Vorstandschaft des SV Forsting-Pfaffing e.V.

Einladung an alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung des SV Forsting-Pfaffing e.V.

Am **Freitag, 26. April 2024, um 19 Uhr**
findet die Jahreshauptversammlung im
Vereinsheim in Forsting statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch 1.Vorstand
2. Ehrungen
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Hauptkassiers
5. Entlastung der Vorstandschaft und des Kassiers
6. Abteilungsleiterberichte
7. Sonstiges
8. Wünsche und Anträge

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme
Die Vorstandschaft

www.sv-forsting.de

Direktvermarkter

Anbieter:	Produkte:
Grasweg Hof, Fam. Barth Grasweg 1, 83544 Albaching Tel. 08076-8893475	Eier, Nudeln, Käse, Fruchtaufstriche, durchgehend geöffnet
Friesinger Sebastian Schacha 3, 83544 Albaching 08076-8282 (nach tel. Vereinbarung)	Geflügel, Eier, Honig
Fam. Forstner, Münchner Str. 36, 83533 Edling Tel. 0160-1879465	Frische Forellen und Saiblinge, geräucherte Forellen
Grill Hof, Fam. Bierwirth Grill 2, 83539 Pfaffing Tel. 08094 355	Fr. Freilandeier, Käse, Fleisch & Wurst, Honig, Nudeln, Kartoffeln, Äpfel, Liköre, Essige
Gürtler Elfriede Buchleiten 81, 83539 Pfaffing Tel. 08076-334	Biomilch und Eier Täglich von 16.00-18.30 Uhr
Huber Franz Oberübermoos 149, 83539 Pfaffing, Tel. 08076-1252	Obstler, (Verkauf nach telefonischer Vereinbarung)
Lochner Hof, Fam. Wimmer Werfling 121, 83539 Pfaffing Tel. 08076-382	Biomilch, Bioeier, Rohmilchkäse, Nudeln, Geflügelfond, Fleischpakete (auf Bestellung) Durchgehend geöffnet
Ott Werner, Tel. 0172 9487249	frische Forellen & Saiblinge
Ziegenmeierei Oberlohe Lohe 3, 83558 Maitenbeth Tel. 08076-91970	Kuhvorzugsmilch, Ziegenvorzugsmilch, Ziegenfrisch- und Schnittkäse, Schweine- Rind- u. Kitzfleisch (Bioland). Verk. nach tel. VB oder sonntags im Café
Pielmeier Karl, Bio Imkerei Oberübermoos 146 83539 Pfaffing Tel. 08076-1676	Honig (cremig und flüssig) Blüten-, Sommertracht-, Waldhonig, Met, Bienenwachskerzen
Polk Renate Eschlbach 158, 83539 Pfaffing Tel. 08071-9226082	Gemüse aus biologischen Anbau, (Naturland), Hofladen Di+Fr 10-18 h Gemüse-Abo-Kisten-Lieferdienst
Preuß Elisabeth Baumgarten 1, 83544 Albaching Tel. 08076-7264	Biofleisch von Rind und Schwein (auf Bestellung)
Rudi & Nicole Schreyer Gröben 1a, 83544 Albaching 080 76 - 81 02 oder 080 76 - 22 19 066	Bienenhonig (Wald- und Blütenhonig), Verkauf nach telefonischer Vereinbarung
Viehhauser Bonifaz Thal 2, 83544 Albaching Tel. 08076-8724	Wild, Reh, Hase, Hirsch (Verkauf nach telefonischer Vereinbarung)
Wagenstetter Maria Zeller Str. 3, Kalteneck 53544 Albaching, Tel. 08076-1808	Lammfleisch

Abteilung Fitness und Ausdauer im SV Forsting-Pfaffing

Erfolgreicher Tag des Kinderturnens

Zum Tag des Kinderturnens fanden etwa 50 Kinder den Weg in die Sporthalle Pfaffing. Durch die Übungsleiter der Kindergruppen der Abteilung und einigen Eltern waren abwechslungsreiche Stationen zum Motto „Manege frei!“ aufgebaut worden.

Die kleinen Sportler probierten sich als Akrobaten, Jongleure und in der Tiershow.



Den größten Anklang fand die Balancier-Station mit abschließendem Sprung in die Manege – siehe Foto links).

Ein großer Dank geht von der Abteilungsleitung an die Eltern, die tatkräftig zum Gelingen des sportlichen Vormittags beigetragen haben.



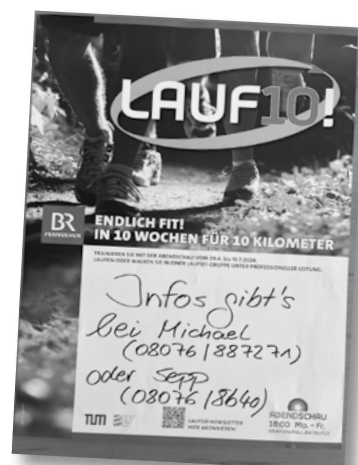
Erfreulich: Auch die Papas nahmen sich Zeit – siehe Foto.

LAUF10!

Auch dieses Jahr nimmt die Lauf- und Walking-Gruppe an der Aktion LAUF10! des BR teil.

Durch gezieltes Training werden die Teilnehmer nach 10 Wochen in der Lage sein, die Strecke von 10 Kilometern zu laufen oder zu walken.

Das Programm ist insbesondere für Neu- oder Wiedereinsteiger geeignet. Offizieller Start ist am 29. April.



Informationen dazu bei den Übungsleitern Michael Stöttner (08076/887271) und Josef Rester (08076/8640). Oder kommt einfach gleich zum Lauftreff: Montag und Mittwoch jeweils um 18 Uhr, Samstag um 17 Uhr. Treffpunkt beim Pfarrheim.

Ankündigung: Zumba – das tolle Workout kommt zurück
Du stehst auf Bewegung zu fetziger Musik? Willst nebenbei noch fit werden und Kalorien verbrennen? Dann haben wir das Richtige für Dich:

Ab Donnerstag, 6. Juni, startet ein Kurs Zumba für Erwachsene ab 18 Jahren.

Trainingszeit: 18 -19 Uhr in der Sporthalle Pfaffing. Information und Anmeldung bei Zumba Instructor Tanja Weber, Tel.: 0175/2303741 oder über svforstingfitness@aol.de.

Es sind zwei Schnupperstunden möglich. Die Kursgebühren werden noch bekannt gegeben. Diese fallen für Vereinsmitglieder wie immer niedriger aus.

Einladung Jahreshauptversammlung

Es darf nochmals auf den Termin der **Jahreshauptversammlung der Abteilung Fitness&Ausdauer am 11. April um 19.30 Uhr** im Pfaffinger Hof hingewiesen werden. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. so

Maibaumstüberl
Forsting

13.04.2024 - 30.04.2024

01. MAI
MAIBAUMAUFSTELLEN
AB 10:30 UHR

Brauereihalle Gut Forsting
forstinger.schuetzen

Stüberl - Plan 2024

13.04 Stüberloping	23.04 Ruhetag
14.04 Ab 10 Uhr Frühschoppen	25.04 Schweinshaxn --> auf Bestellung
15.04 Kesselfleischessen	26.04 Heid leicht ma uns weg Party --> Laternndl Special
18.04 Steckerlfisch --> auf Bestellung	27.04 Rüscherlparty
19.04 Italienische Nacht --> Italienische Specials	28.04 Ab 10 Uhr Frühschoppen
20.04 80/90er Party	29.04 Kesselfleischessen
21.04 Ab 10 Uhr Frühschoppen	30.04 Alles muss raus!

01. MAI
MAIBAUMAUFSTELLEN
AB 10:30 UHR

Täglich Stüberlbetrieb

Beauftragte für Vereine und Kultur

Lust auf Schach spielen?

Wann: **Samstag, 13.04.2024, um 15.00 Uhr**

(Zukünftig immer am 3. Samstag im Monat an wechselnden Veranstaltungsorten, bitte VG-Nachrichten-Termine beachten!)

Wo: Pfaffinger Hof

Wer: Ob absoluter Neuling, Profi oder Zuschauer

Ob Jung oder Alt

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Falls vorhanden, gerne eigenes Schachspiel mitbringen.



HONDA

AKTIONSMODELLE 2024



NUR
669,-
statt 829,-*

HRG 466C1 SK

FÜR DEN MITTELGROSSEN GARTEN. Der Honda Benzinrasenmäher mit 1-Gang Radantrieb, 46 cm Schnittbreite, Easy Start und Stahlblechgehäuse ist ein robuster und langlebiger Mäher zum kleinen Preis.



📍 Attelthal 17b, 83533 Edling
🕒 Mo-Di, Do-Fr, 08:30-12:00 Uhr,
Mo-Di, Do-Fr, 13:00-17:00 Uhr
☎ 08039/3776
🌐 www.bergersgartenpower.de
✉ info@bergersgartenpower.de

* Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland. Aktionsmodelle gültig bis 30.09.2024. Solange Vorrat reicht. Bei teilnehmenden Händlern. Für Druckfehler keine Haftung.

ENGINEERING FOR *Life* honda.de/garten/angebote

whirlpools. bayern

NEUERÖFFNUNG

SONNENSTUDIO
AM STAUDHAMER FELD 9

ERGOLINE MEGASUN HYBRID MIT BEAUFLECHT
PUNKTEKARTEN GENIEßEN RABATT

FRISCHER TEINT & SAMTWEICHES HAUFGEFÜHL

STAUDHAMER FELD 9
83512 (EDLING)WASSERBURG

GOLDEN HOUR
10.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
19.00 - 21.00 Uhr

Beim Kauf einer 60 / 100 Euro Karte gibt es ein Strandtuch* gratis dazu.
+Gültig bis 10. April 2024



TIERARZTPRAXIS

KAREN AUER



Oberhub 4
83533 Edling
Tel. 08076/888 60 39

info@tierarztpraxis-auer.de

Herzlich Willkommen!

Die Druckerei
Schimansky & Weinbeck



Für Sie. Drucken. Wir.
www.diedruckerei.net

Service-Seite



Störungsdienst Wasserversorgung – Kanal Gemeinde Pfaffing

Für Anwesen die an die
**Wasserversorgungsanlage der
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing oder an
die Kanalisation der Gemeinde Pfaffing**
angeschlossen sind, wurde ein Störungsdienst
eingerrichtet.

Unsere Mitarbeiter sind für Sie unter der
mobilen Nr. 0170-3418 618
(Wasserrohrbruch – Störung der Abwasserpumpe)
auch im Notfall zu erreichen.

Müllabfuhrtermine

Pfaffing und Umgebung Di. 9. April und Di. 23. April
Albaching Do. 11. April und Do. 25. April
Restmülltonnen und Papiertonnen bitte am Leerungstag
ab 6.00 Uhr für die Landkreismüllabfuhr bereitstellen.
Ist Ihre Restmülltonne nicht geleert worden! Dann melden
Sie dieses schnell unter **Tel.: 08031-392-4343**

Die Abfuhr der Papiertonnen erfolgt alle vier Wochen.
In Feiertagswochen kann sich der Abfuhrtag ändern!

Chiemgau blaue Altpapiertonne
Pfaffing und Albaching, Mi. 3./Di. 30. April

Bestellung einer Altpapiertonne unter
Tel. 08035-96876-80, oder **info@chiemgau-recycling.de**
Wurde Ihre **Altpapiertonne nicht geleert**, bitte sofort melden,
Tel. 08035-96876-80.

Remondis Altpapiertonne
Pfaffing und Albaching, Donnerstag 18. April

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

		April-Oktober
Albaching:	Donnerstag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Freitag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

**Das Wertstoffhof-Büro Albaching hat die
Tel. 08076-887 9900** (Öffnungszeiten).

Umweltmobil kommt am **Mittwoch, den 10. April** von
8.30 bis 9.30 Uhr am **Wertstoffhof Albaching.**

Pfaffing:	Dienstag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr
	Donnerstag	9.00 bis 11.00 Uhr
	Freitag	15.00 bis 17.00 Uhr
	Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

**Das Wertstoffhof-Büro Pfaffing hat die
Tel. 08076-887 636** (Öffnungszeiten).

Umweltmobil kommt am **Mittwoch, den 17. April** von
10.30 bis 11.45 Uhr am **Wertstoffhof Pfaffing.**

Gemeindebücherei

PFÄFFING

Schulstraße 9, Schulgebäude
Donnerstag und Samstag 16-18 Uhr
Tel.: 08076-88 575 77
E-Mail: buecherei@vgem-pfaffing.de



Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

Unser Büro ist in der Hauptstraße 11, rechts im Untergeschoß der Praxis von Dr. Hartmann. Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, **auch Nichtmitglieder**, können in unsere Sprechstunde am

Montag von **9.00 bis 10.00 Uhr**
Freitag von **14.00 bis 15.30 Uhr** kommen.

Hausbesuche sind jederzeit möglich.

Telefon: 08076 – 888 3904

Fax: 08076 – 888 3905

E-Mail: buero@buengerhilfe-pfaffing.de
www.buengerhilfe-pfaffing.de

Der Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet und wird regelmäßig abgehört. Unsere Mitarbeiterinnen sind: Frau Martha Bauer, Frau Waltraud Huber und Frau Ursula Hesse.

Bankverbindung Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

IBAN: DE73 7116 0000 0003 6333 30

VR Bank Rosenheim-Chiemsee e.G.

Senioren- und Behindertenbeirat in Pfaffing

Die Belange älterer und behinderter Bürger werden durch unseren Senioren- und Behindertenbeirat vertreten. Mit Ihren Wünschen und Anliegen können sich **alle** Bürger jederzeit an die nachgenannten Personen wenden:

Seniorenbeauftragter

Josef Rester 08076-8640

Behindertenbeauftragter

Johannes Kaspar 08076-886703

Viktoria Battran..... 08076-9505

Andreas Demmel 08076-9757

Franz Demmel 08076-8873990

Dr. Michael Hartmann 08076-9270

Willi Hesse 08076-9558

Heike Ilgner 08076-2749680

Kevin Komorek 08076-402

Hermann Nemecek 08076-1648

Lucia Niewiera 08076-7386

Martin Posch 08076-8789

Mülltonnen und Müllsäcke

Es werden die **Rest-Mülltonnen** nur noch an den Wertstoffhöfen zu den üblichen Öffnungszeiten ausgegeben bzw. getauscht und auch die Müllsäcke können dort gekauft werden.

Termine im April 2024

- Di. 2. Spiele-Nachmittag der Bürgerhilfe Pfaffing um 14.30 Uhr im Büro Hauptstraße
- Do. 4. Vortrag zum Thema Aromatherapie um 14.30 Uhr beim Neuwirt – Gartler Rettenbach laden ein
Gemeinderatssitzung um 19 Uhr in Pfaffing
- Fr. 5. Ratsch-Café der Frauen Gemeinschaft Pfaffing ab 15 Uhr im Pfarrheim
Beliebtes Radi-Essen der Gartler um 17 Uhr im Gemeindesaal Pfaffing
- Di. 9. Gemeinderatssitzung 19.30 Uhr in Albaching im Bürgersaal
Mitglieder-Versammlung der Bürgerhilfe Pfaffing um 19 Uhr im Gemeindesaal
- Do. 11. Geselliger Nachmittag der Bürgerhilfe Pfaffing um 14.30 Uhr im Büro Hauptstraße
Ladies – Kinoabend der Frauen Gemeinschaft Pfaffing ab 19.30 Uhr im Pfarrheim
Jahresversammlung
Abteilung Fitness im SV
Forsting um 19.30 Uhr im Pfaffinger Hof
- Sa. 13. Schachtreff um 15 Uhr im Pfaffinger Hof für Jung und Alt
Konzert der Kunst in der Filzen um 20 Uhr im Gemeindesaal in Pfaffing mit der Peter Maier Hofkapelle
Stüberl-Opening der Forstinger Schützen zum Maibaum-Fest (mit Programm bis 30. April) in der Brauereihalle Gut Forsting
- So. 14. Erstkommunion in Albaching
- Do. 18. Aboessen der Bürgerhilfe um 12 Uhr in der Pizzeria in Pfaffing
Bauausschusssitzung im Rathaus Pfaffing um 19 Uhr
- Fr. 19. Backstuben-Führung der Frauen Gemeinschaft Pfaffing bei Miedl in Bad Endorf –
Treff um 8.15 Uhr an der Schule in Pfaffing
Feuerlöscher-Prüfung ab 8.30 Uhr bei Bauer in Nederndorf
- So. 21. Erstkommunion in Pfaffing
- Do. 25. Tagesausflug der Gartler aus Pfaffing zu einem Spargel-Betrieb
- Fr. 26. Geselliger Nachmittag der Bürgerhilfe Pfaffing um 15 Uhr im Pfaffinger Hof
Jahresversammlung des Sportvereins Forsting um 19 Uhr im Sportheim

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:



116 117

Impressum

Gemeinsame Herausgeber:
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing
Schulstraße 3 · 83539 Pfaffing

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG
Albachinger Str. 2 a · 83539 Pfaffing OT Forsting
Telefon: 0 80 94 90503-0
Telefax: 0 80 94 90503-29
E-Mail: vg-pfaffing@diedruckerei.net

Verantwortlich für den Inhalt:
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing
Redaktionelle Mitarbeit: Renate Drax

Weiterer redaktioneller Inhalt:
Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG

Wir drucken umwelt- und ressourcenbewusst: wir produzieren unseren Strom selbst, verzichten auf Chemikalien und drucken für Sie auf Recycling-Papier mit dem Blauen Engel.

Auflage: 2.400 Stück
Druck: Die Druckerei
Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG
Pfaffing OT Forsting

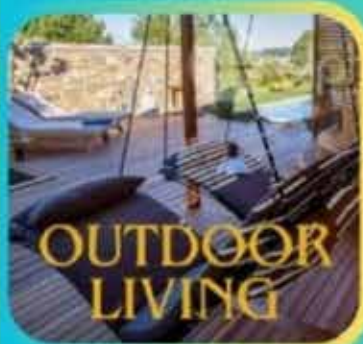
Die VG-Nachrichten erscheinen zum Monatsanfang und werden kostenlos an sämtliche Haushalte der Mitgliedsgemeinden verteilt.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für Mai 2024: Montag, 15.04.2024

DAHEIM IST DEIN PARADIES



whirlpools.
bayern



WHIRLPOOLS.BAYERN
SHOWROOM & VERKAUF
STAUDHAMER FELD 9
83512 WASSERBURG AM INN
www.whirlpools.bayern



08071 9211939
0175 2431243



TIMBER TROOPERS
BAUMPFLERGE & KLETTERDIENSTE



- Baumpflege & Obstbaumschnitt
- Baumfällung & Kronensicherung
- Baubegleitung & Baumbeurteilung
- Pflaster, Hochbeete & Gartenpflege
- Notfallbergung & PSA Prüfung

www.timbertroopers.de



0805 1/963 4198